

# Fluchttürverschlüsse

EN 179 / EN 1125 für Brand- und Rauchschutz-Türen

# Fermetures de secours

EN 179 / EN 1125 pour portes de protection incendie

# Emergency exit devices

EN 179 / EN 1125 for smoke and fire resistant doors



## Systembeschreibung

### Description du système

### System description



### Hauptanforderungen an Fluchttüren

- Fluchttüren müssen mit einer Handbetätigung den Fluchtweg innerhalb 1 Sek. ohne Schlüsselbetätigung freigeben (EN 1125 / EN 179)
- Fluchttüren sollen nach aussen öffnen
- Rettungswege dürfen nicht versperrt sein
- Türbeschläge müssen so ausgebildet sein, dass Personen nicht mit der Kleidung daran hängen bleiben können
- Das freie Ende des Drückers muss so ausgeführt sein, dass es zur Oberfläche des Türflügels zeigt, um das Risiko von Verletzungen zu vermeiden
- Die Normen EN 179 und EN 1125 geben einen messbaren Hinweis über «das leichte Öffnen» von Fluchttüren

Wesentliches Merkmal der neuen Fluchttüren ist die gemeinsame Prüfung von Schloss, Schliessblech und Montagezubehör. Diese dürfen nur als geprüfte Einheit an Fluchtwegtüren montiert werden.

In dieser Dokumentation sind nur die neuen Beschläge oder solche, die unmittelbar mit den Fluchttürnormen in Verbindung stehen, aufgeführt. Weitere Beschläge, Zubehör und Einbaupläne siehe im entsprechenden Brandschutz-Katalog.

### Principales exigences concernant les portes de secours

- Les portes de secours doivent libérer l'accès aux issues de secours d'une seule action de la main, en l'espace d'une seconde (EN 1125 / EN 179).
- Les portes de secours doivent s'ouvrir vers l'extérieur
- Les issues de secours ne doivent pas être bloquées
- Les ferrures de portes doivent être conçues de telle façon que les personnes ne puissent y rester accrochées par leurs vêtements
- L'extrémité libre de la barre d'appui doit être orientée vers la surface du vantail de la porte, afin d'éviter tout risque de blessure
- Les normes EN 179 et EN 1125 donnent des indications mesurables sur la «facilité d'ouverture» des portes de secours

La caractéristique principale de ces nouvelles portes de secours est un essai commun de la serrure, de la gâche et des accessoires de montage, qui ne peuvent être montés que sous forme d'unité testée sur les portes de secours.

La présente documentation ne présente que les nouvelles ferrures ou celles qui sont en lien direct avec les normes applicables aux portes de secours. Pour les autres ferrures, accessoires et plans de montage, voir le catalogue de protection incendie correspondant.

Fluchttürverschlüsse EN 179/EN 1125  
Fermetures de secours EN 179/EN 1125  
Emergency exit devices EN 179/EN 1125

### Main requirements for emergency exits

- Emergency exits must open the escape route within 1 second with a single hand movement and without the need for a key (EN 1125 / EN 179)
- Emergency exits have to open outwards
- Escape routes must be kept clear
- Door fittings must be designed so that people cannot catch their clothing
- To avoid risk of injury, handles must be designed so that the end of the handle points towards the surface of the door leaf
- The EN 179 and EN 1125 standards allow for the «ease of opening» of emergency exits to be measured

An important feature of the new emergency exit doors is the joint testing of the lock, catch and installation accessories. These may only be fitted to emergency exit doors as a tested, complete unit.

This documentation only lists the new fittings or those directly connected with the standards for emergency exit doors. Please refer to the respective fire protection catalogue for other fittings, accessories and installation plans.

---

**Systemübersicht**

Systembeschreibung  
Terminologie Türbeschlag

**Sommaire du système**

Description du système  
Données techniques

**Summary of system**

System description  
Technical data

**2**

---

**Beschläge**

Beschläge-Übersicht  
Beschläge

**Ferrures**

Sommaire des ferrures  
Ferrures

**Fittings**

Summary of fittings  
Fittings

**5**

---

**Beschlageinbau**

Janisol 2  
Jansen-Economy 50  
Jansen-Economy 60

**Montage des ferrures**

Janisol 2  
Jansen-Economy 50  
Jansen-Economy 60

**Installation of fittings**

Janisol 2  
Jansen-Economy 50  
Jansen-Economy 60

**36**

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benützung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen. Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data. We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.

## Systembeschreibung

### Description du système

### System description



#### Notausgangsverschlüsse nach EN 179

Notausgangsverschlüsse nach EN 179 sind für Gebäude oder Gebäudeteile bestimmt, die keinem öffentlichen Publikumsverkehr unterliegen und deren Besucher die Funktion der Fluchttüren kennen. Anwendungen sind überall dort, wo öffentlicher Publikumsverkehr ausgeschlossen werden kann. Nebenausgänge oder Türen in Gebäudeteilen, die nur von autorisierten Personen genutzt werden, sind ebenfalls nach EN 179 auszustatten.

#### Anwendungsbeispiele

- private Wohnanlagen
- nichtöffentliche Verwaltungen von Industrieunternehmen
- nichtöffentliche Bereiche von Veranstaltungsgebäuden
- nichtöffentliche Bereiche von Flughäfen, Banken, Einkaufszentren etc.

Als Beschlagelemente sind Drücker oder Stossplatten vorgeschrieben.

Die Norm behandelt nur Notausgangsverschlüsse an Drehflügeltüren, deren Masse 200 kg, Höhe 2500 mm und Breite 1300 mm nicht übersteigt.

#### Empfehlung:

**Verschlüsse nach EN 179 sind immer dann einzusetzen, wenn eine öffentliche Nutzung dieses Bereiches generell ausgeschlossen werden kann.**



#### Fermetures d'issues de secours selon la norme EN 179

Les fermetures d'issues de secours selon la norme EN 179 sont destinées aux immeubles et parties d'immeubles qui ne reçoivent pas de public et dont les occupants connaissent le fonctionnement des portes de secours. Elles sont utilisables partout où la présence de public peut être exclue. Les sorties annexes ou les portes des parties d'immeubles qui ne sont utilisées que par des personnes autorisées doivent aussi répondre à la norme EN 179.

#### Exemples d'utilisation

- habitations privées
- administrations non publiques d'entreprises industrielles
- zones non ouvertes au public dans les bâtiments abritant des manifestations
- zones non ouvertes au public dans les aéroports, les banques, les centres commerciaux etc.

Les ferrures sont obligatoirement des poignées ou des plaques de poussée.

La norme ne traite que des fermetures d'issues de secours montées sur des portes dont la masse ne dépasse pas 200 kg, la hauteur 2500 mm et la largeur 1300 mm.

#### Recommandation:

**Les fermetures conformes à la norme EN 179 doivent toujours être utilisées dès lors qu'on peut exclure de façon générale une utilisation publique de la zone considérée.**

Fluchttürverschlüsse EN 179/EN 1125  
Fermetures de secours EN 179/EN 1125  
Emergency exit devices EN 179/EN 1125



#### Emergency exit locks in accordance with EN 179

In accordance with DIN EN 179, emergency exit locks are designed for sections of buildings not open to the general public and where the occupants are familiar with such doors. They are suitable for any areas without public access. Side exits or doors in sections of buildings only used by authorised personnel must also be designed in accordance with EN 179.

#### Examples

- Private apartment blocks
- Non-public administration buildings in industrial companies
- Non-public areas of conference centres
- Non-public areas of airports, banks, shopping centres etc.

Handles or push pads must be used as fittings.

The standard only refers to emergency exit locks on side-hung doors, which do not exceed the following sizes - weight: 200 kg, height: 2500 mm and width: 1300 mm

#### Recommendation:

**Locks which comply with EN 179 must be used wherever public use of this area can generally be ruled out.**



### **Paniktürverschlüsse nach EN 1125**

Paniktürverschlüsse nach EN 1125 kommen in öffentlichen Gebäuden oder Gebäudeteilen zum Einsatz, bei denen die Besucher die Funktion der Fluchttüren nicht kennen und diese im Notfall auch ohne Einweisung betätigen können müssen.

#### **Anwendungsbeispiele**

- Krankenhäuser
- Fluchtwege in Schulen
- öffentliche Verwaltungen
- Veranstaltungsgebäude
- Flughäfen
- Einkaufszentren etc.

Hier sind Griff- oder Druckstangen als Beschlagselemente anzuwenden die über die Türbreite (mindestens 60% der Flügelbreite) gehen.

Die Norm behandelt nur Paniktürverschlüsse an Drehflügeltüren, deren Masse 200 kg, Höhe 2500 mm und Breite 1300 mm nicht übersteigt.

**Empfehlung:**  
**Verschlüsse nach EN 1125 sind immer dann einzusetzen, wenn eine öffentliche Nutzung des Gebäudebereichs vorliegt.**



### **Fermetures de portes panique selon la norme EN 1125**

Les fermetures de portes panique selon la norme EN 1125 sont utilisées dans les immeubles et parties d'immeubles dans lesquels les visiteurs ne connaissent pas le fonctionnement des portes de secours et doivent pouvoir manœuvrer celles-ci sans aucune instruction en cas d'urgence.

#### **Exemples d'utilisation**

- hôpitaux
- issues de secours des écoles
- administrations publiques
- bâtiments abritant des manifestations
- aéroports
- centres commerciaux, etc.

On doit dans ces cas utiliser comme ferrures des poignées ou des barres d'appui traversant au moins 60% de la largeur de la porte.

La norme ne traite que des fermetures de portes panique montées sur des portes dont la masse ne dépasse pas 200 kg, la hauteur 2500 mm et la largeur 1300 mm.

**Recommandation:**  
**Les fermetures conformes à la norme EN 1125 doivent toujours être utilisées dès lors que la zone considérée est prévue pour une utilisation publique.**



### **Panic door locks in accordance with EN 1125**

Panic door locks in accordance with EN 1125 are used in public buildings or sections of buildings where visitors are unfamiliar with such doors but must still be able to use them in an emergency without prior training.

#### **Examples**

- Hospitals
- Escape routes in schools
- Public administration buildings
- Conference centres
- Airports
- Shopping centres etc.

In these cases, lever action bars or push bars must be used as fittings across the width of the door (at least 60% of the leaf width).

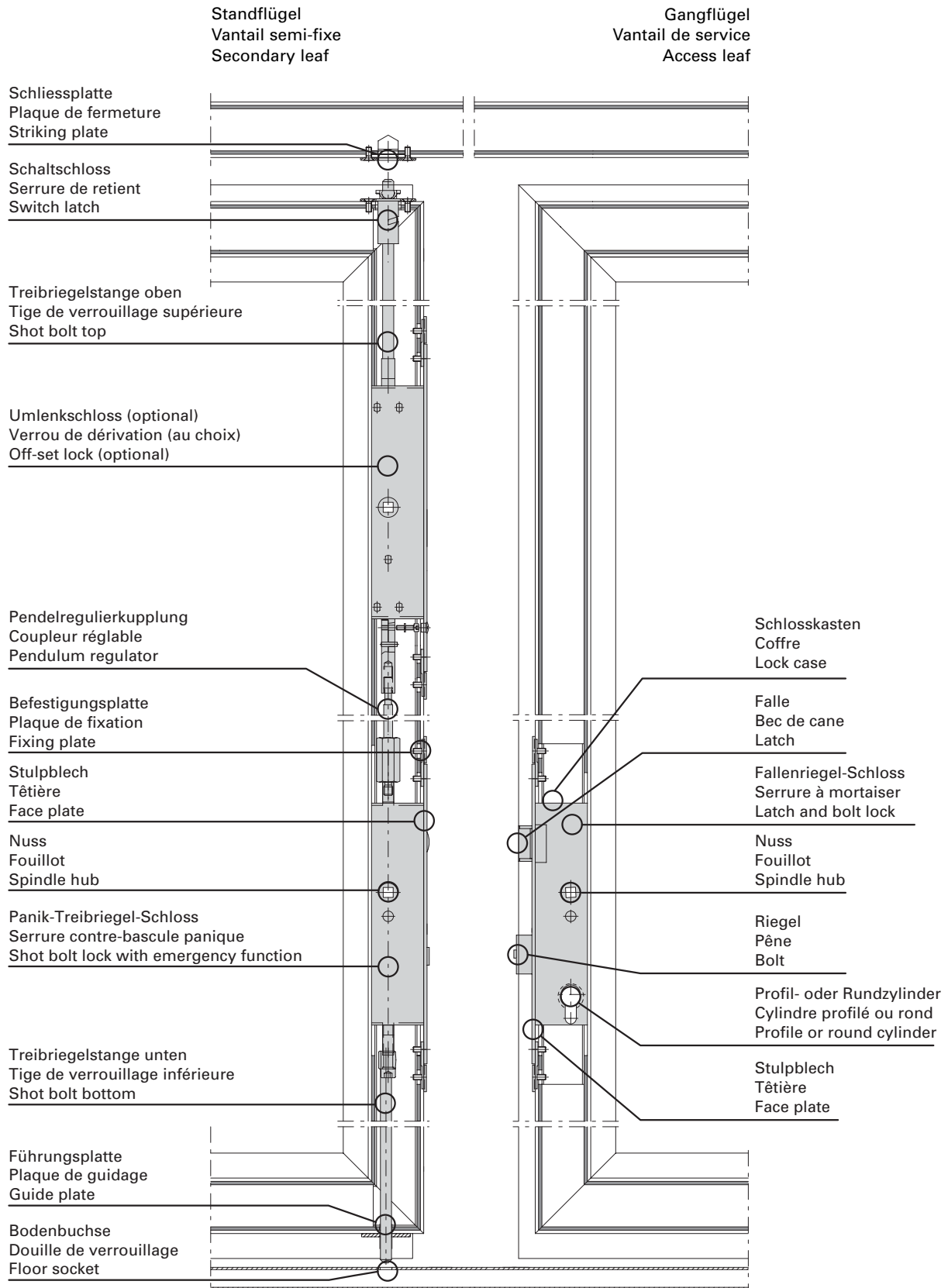
The standard only refers to panic locks on side-hung doors, which do not exceed the following sizes - weight: 200 kg, height: 2500 mm and width: 1300 mm.

**Recommendation:**  
**Locks in accordance with EN 1125 must always be used in sections of buildings used by the public.**

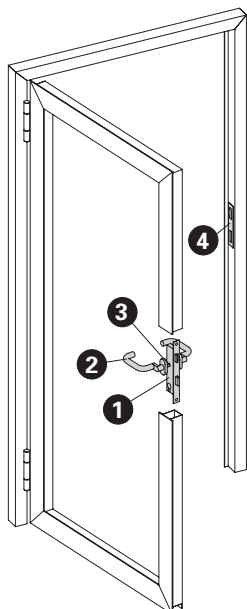
**Übersichtsschema**

**Schéma général**

**Overview diagram**



**Einflügelür**  
**Panik-Funktion B**

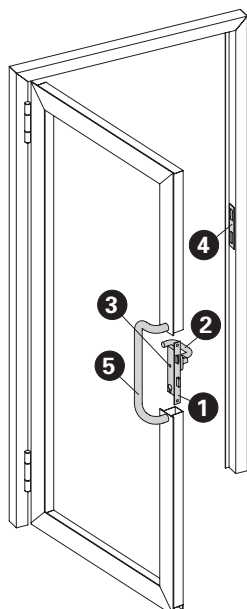


**Porte à un vantail**  
**Fonction B panique**

**Single leaf door**  
**Emergency function B**

Pos. Pos. Pos.	Bezeichnung Désignation Designation	Art.-Nummer No d'article Part no.	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
1	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bolt lock	555.182 – 555.185	●	●	●	●	●
2	Drücker Poignée Handle	555.502 – 555.504	●	●	●	●	●
3	Drückerstift geteilt Tige carré en deux partie Split handle spindle	555.510	●			●	●
		555.509		●	●		
4	Schliessblech Gâche de fermeture Strike plate	555.224	●				
		555.294/295		●	●		
		555.222				●	●

**Einflügelür**  
**Panik-Funktion E**



**Porte à un vantail**  
**Fonction E panique**

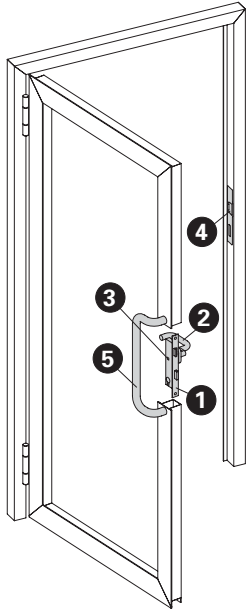
**Single leaf door**  
**Emergency function E**

Pos. Pos. Pos.	Bezeichnung Désignation Designation	Art.-Nummer No d'article Part no.	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
1	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bolt lock	555.186 – 555.187	●	●	●	●	●
2	Drücker innen Poignée intérieure Handle internal	555.502 – 555.504	●	●	●	●	●
3	Drückerstift Tige carré Handle spindle	555.508	●	●	●	●	●
4	Schliessblech Gâche de fermeture Strike plate	555.224	●				
		555.294/295		●	●		
		555.222				●	●
5	Ziehgriff aussen Poignée à tirer extérieure Pull handle external	550.332/334 oder/ou/or 555.513/514	●	●	●	●	●

Wahlweise können auch Schlösser mit oberer Zusatzverriegelung verwendet werden.  
 On peut aussi utiliser en option des serrures avec verrouillage supplémentaire supérieur.

Locks with additional top locking point may also be used, if desired.

**Einflügel Tür**  
**Panik-Funktion E**  
**mit Elektro-Türöffner**



**Porte à un vantail**  
**Fonction E panique**  
**avec gâche électrique**

**Single leaf door**  
**Emergency function E**  
**with electric strike**

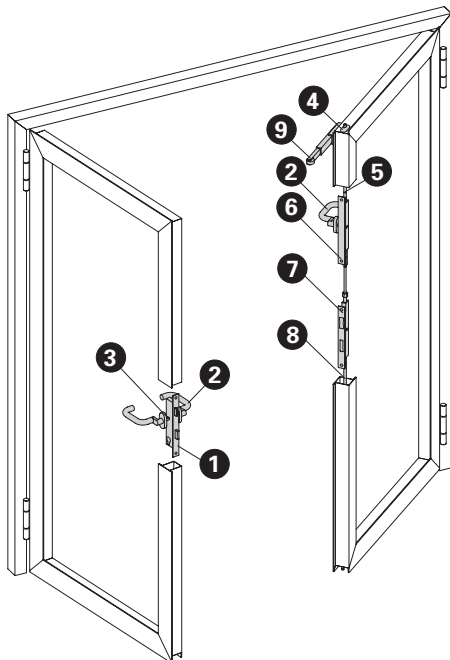
Pos. Pos. Pos.	Bezeichnung Désignation Designation	Art.-Nummer No d'article Part no.	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
1	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bolt lock	555.186 – 555.187	●	●	●	●	●
2	Drücker innen Poignée intérieure Handle internal	555.502 – 555.504	●	●	●	●	●
3	Drückerstift Tige carré Handle spindle	555.508	●	●	●	●	●
4	Elektro-Türöffner mit Schliessblech Gâche électrique avec gâche de fermeture Electric strike with strike plate	555.270/271/274/275	●				●
		555.300 – 303		●			
		555.304 – 307		●	●		
		555.234 – 237			●		
		555.240 – 243					●
		555.324 – 327				●	
5	Ziehgriff aussen Poignée à tirer extérieure Pull handle external	550.332/334 oder/ou/or 555.513/514	●	●	●	●	●

Wahlweise können auch Schlösser mit oberer Zusatzverriegelung verwendet werden.  
 On peut aussi utiliser en option des serrures avec verrouillage supplémentaire supérieur.  
 Locks with additional top locking point may also be used, if desired.

**Zweiflügeltür**  
**Voll-Panik-Funktion B**

**Porte à deux vantaux**  
**Fonction B panique**

**Double leaf door**  
**Emergency function B**

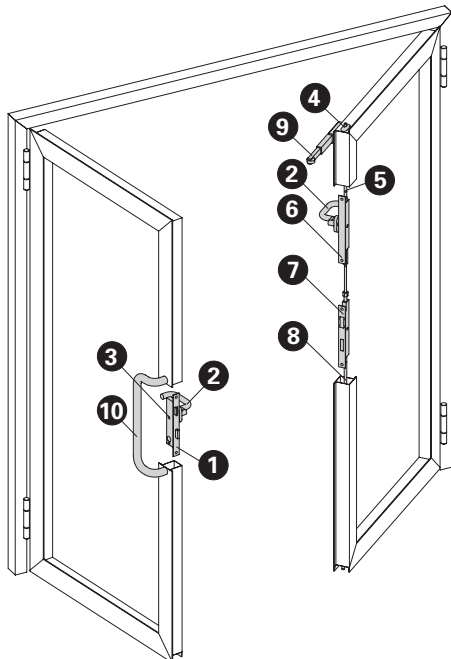


Pos. Pos. Pos.	Bezeichnung Désignation Designation	Art.-Nummer No d'article Part no.	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
1	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bolt lock	555.188 – 555.191	●	●	●	●	●
2	Drücker Poignée Handle	555.502 – 555.504	●	●	●	●	●
3	Drückerstift geteilt Tige carré sertie en deux parties Split handle spindle	555.510	●			●	●
		555.509		●	●		
4	Schaltschloss Serrure de retient Switch latch	555.219		●	●		
		555.132	●			●	●
5	Treibriegelstange oben Tige de verrouillage supérieure Shoot bolt top	555.387	●	●	●	●	●
6	Umlenkschloss (optional) Verrou de dérivation (au choix) Off-set lock (optional)	555.394	●	●	●	●	●
7	Panik-Treibriegel-Schloss Serrure contre-bascule panique Lock with emergency function	555.395	●	●	●	●	●
8	Treibriegelstange unten Tige de verrouillage inférieure Shoot bolt bottom	555.389	●	●	●	●	●
9	Mitnehmerklappe Doigt d'entraînement Selector bar	550.387	●	●	●	●	●

**Zweiflügeltür**  
**Voll-Panik-Funktion E**

**Porte à deux vantaux**  
**Fonction E panique**

**Double leaf door**  
**Emergency function E**



Pos. Pos. Pos.	Bezeichnung Désignation Designation	Art.-Nummer No d'article Part no.	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
1	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bolt lock	555.192 – 555.193	●	●	●	●	●
2	Drücker innen Poignée intérieure Handle internal	555.502 – 555.504	●	●	●	●	●
3	Drückerstift Tige carré Handle spindle	555.508	●	●	●	●	●
4	Schaltschloss Serrure de retient Switch latch	555.219		●	●		
		555.132	●			●	●
5	Treibriegelstange oben Tige de verrouillage supérieure Shoot bolt top	555.387	●	●	●	●	●
6	Umlenkschloss (optional) Verrou de dérivation (au choix) Off-set lock (optional)	555.394	●	●	●	●	●
7	Panik-Treibriegel-Schloss Serrure contre-bascule panique Lock with emergency function	555.395	●	●	●	●	●
8	Treibriegelstange unten Tige de verrouillage inférieure Shoot bolt bottom	555.389	●	●	●	●	●
9	Mitnehmerklappe Doigt d'entraînement Selector bar	550.387	●	●	●	●	●
10	Ziehgriff aussen Poignée à tirer extérieure Pull handle external	550.332/334 oder/ou/or 555.513/514	●	●	●	●	●

Wahlweise können auch Schlösser mit oberer Zusatzverriegelung verwendet werden.

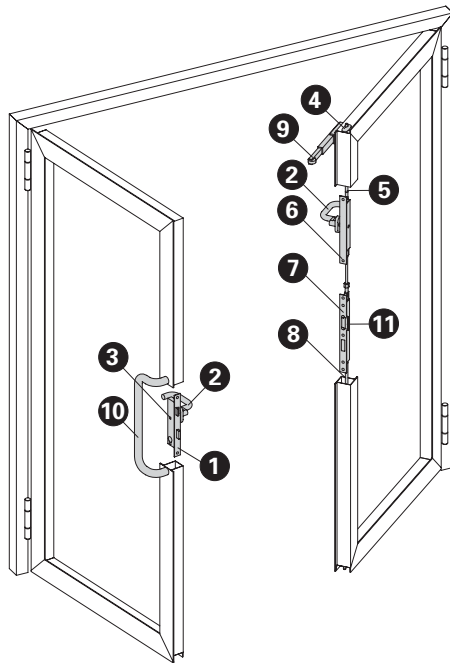
On peut aussi utiliser en option des serrures avec verrouillage supplémentaire supérieur.

Locks with additional top locking point may also be used, if desired.

**Zweiflügeltür**  
**Voll-Panik-Funktion E**  
**mit Elektro-Türöffner**

**Porte à deux vantaux**  
**Fonction E panique**  
**avec gâche électrique**

**Double leaf door,**  
**Emergency function E**  
**with electric strike**

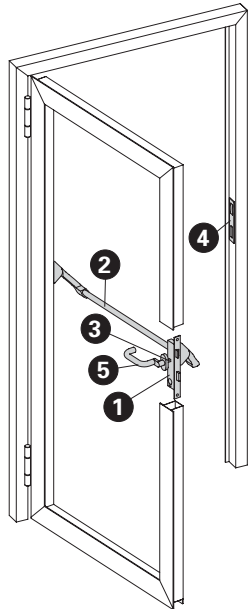


Pos. Pos. Pos.	Bezeichnung Désignation Designation	Art.-Nummer No d'article Part no.	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
1	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bolt lock	555.192 – 555.193	●			●	●
2	Drücker innen Poignée intérieure Handle internal	555.502 – 555.504	●			●	●
3	Drückerstift Tige carré Handle spindle	555.508	●			●	●
4	Schaltverschluss Serrure de retient Switch latch	555.132	●			●	●
5	Treibriegelstange oben Tige de verrouillage supérieure Shoot bolt top	555.387	●			●	●
6	Umlenkschloss Verrou de dérivation Off-set lock	555.520	●			●	●
7	Panik-Treibriegel-Schloss Serrure contre-bascule panique Lock with emergency function	555.516/517	●			●	●
8	Treibriegelstange unten Tige de verrouillage inférieure Shoot bolt bottom	555.389	●			●	●
9	Mitnehmerklappe Doigt d'entraînement Selector bar	550.387	●			●	●
10	Ziehgriff aussen Poignée à tirer extérieure Pull handle external	550.332/334 oder/ou/or 555.513/514	●			●	●
11	Elektro-Türöffner Gâche électrique Electric strike	555.518/519	●			●	●

**Türautomation nur an Gangflügel möglich**  
**Automatisme de porte possible sur vantail de service seulement**  
**Door automation only possible on access leaf**

Schlösser mit oberer Zusatzverriegelung nicht möglich.  
 Serrures avec verrouillage supplémentaire supérieur non possible.  
 Locks with additional top locking point not possible.

**Einflügel Tür**  
**Panik-Funktion B**

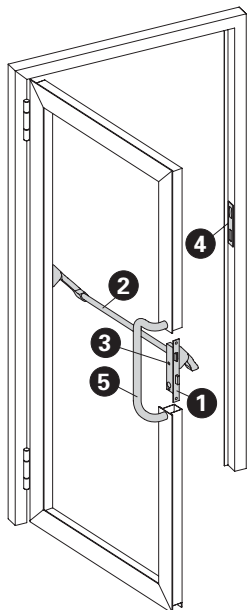


**Porte à un vantail**  
**Fonction B panique**

**Single leaf door**  
**Emergency function B**

Pos. Pos. Pos.	Bezeichnung Désignation Designation	Art.-Nummer No d'article Part no.	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
1	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bolt lock	555.182 – 555.185	●	●	●	●	●
2	Stangengriff innen Barre panique intérieure Locking bar external	555.500/501	●	●	●	●	●
3	Drückerstift Tige carré Handle spindle	555.511		●	●		
		555.512	●			●	●
4	Schliessblech Gâche de fermeture Strike plate	555.224	●				
		555.294/295		●	●		
		555.222				●	●
5	Drücker aussen Poignée extérieure Handle external	555.502-555.504	●	●	●	●	●

**Einflügel Tür**  
**Panik-Funktion E**



**Porte à un vantail**  
**Fonction E panique**

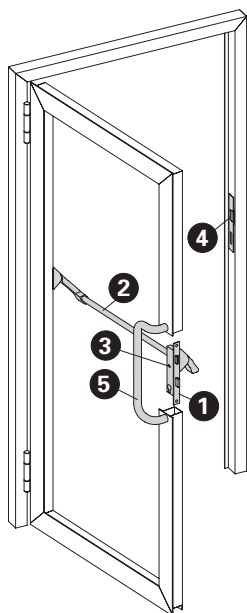
**Single leaf door**  
**Emergency function E**

Pos. Pos. Pos.	Bezeichnung Désignation Designation	Art.-Nummer No d'article Part no.	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
1	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bolt lock	555.186 – 555.187	●	●	●	●	●
2	Stangengriff innen Barre panique intérieure Locking bar internal	555.500/501	●	●	●	●	●
3	Drückerstift Tige Handle spindle	555.508	●	●	●	●	●
4	Schliessblech Gâche de fermeture Strike plate	555.224	●				
		555.294/295		●	●		
		555.222				●	●
5	Ziehgriff aussen Poignée à tirer extérieure Pull handle external	550.332/334 oder/ou/or 555.513/514	●	●	●	●	●

**Einflügel Tür**  
**Panik-Funktion E**  
**mit Elektro-Türöffner**

**Porte à un vantail**  
**Fonction E panique**  
**avec gâche électrique**

**Single leaf door**  
**Emergency function E**  
**with electric strike**



Pos. Pos. Pos.	Bezeichnung Désignation Designation	Art.-Nummer No d'article Part no.	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
1	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bolt lock	555.186 – 555.187	●	●	●	●	●
2	Stangengriff innen Barre panique intérieure Locking bar internal	555.500/501	●	●	●	●	●
3	Drückerstift Tige Handle spindle	555.508	●	●	●	●	●
4	Elektro-Türöffner mit Schliessblech Gâche électrique avec gâche de fermeture Electric strike with strike plate	555.270/271/274/275	●				●
		555.300 – 303		●			
		555.304 – 307		●	●		
		555.234 – 237			●		
		555.240 – 243					●
555.324 – 327					●		
5	Ziehgriff aussen Poignée à tirer extérieure Pull handle external	550.332/334 oder/ou/or 555.513/514	●	●	●	●	●

Wahlweise können auch Schlösser mit oberer Zusatzverriegelung verwendet werden.

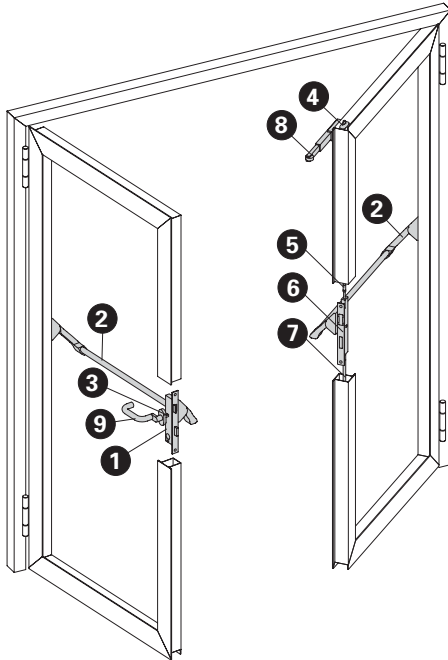
On peut aussi utiliser en option des serrures avec verrouillage supplémentaire supérieur.

Locks with additional top locking point may also be used, if desired.

**Zweiflügeltür**  
**Voll-Panik-Funktion B**

**Porte à deux vantaux**  
**Fonction B panique**

**Double leaf door**  
**Emergency function B**



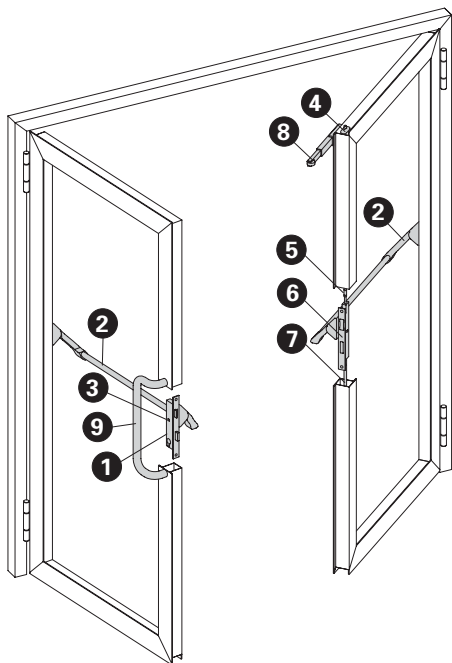
Pos. Pos. Pos.	Bezeichnung Désignation Designation	Art.-Nummer No d'article Part no.	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
1	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bolt lock	555.188 – 555.191	●	●	●	●	●
2	Stangenriff innen Barre panique intérieure Locking bar internal	555.500/501	●	●	●	●	●
3	Drückerstift Tige carré Handle spindle	555.511		●	●		
		555.512	●			●	●
4	Schaltschloss Serrure de retient Switch latch	555.219		●	●		
		555.132	●			●	●
5	Treibriegelstange oben Tige de verrouillage supérieure Shoot bolt top	555.387	●	●	●	●	●
6	Panik-Treibriegel-Schloss Serrure contre-bascule panique Lock with emergency function	555.395	●	●	●	●	●
7	Treibriegelstange unten Tige de verrouillage inférieure Shoot bolt bottom	555.389	●	●	●	●	●
8	Mitnehmerklappe Doigt d'entraînement Selector bar	550.387	●	●	●	●	●
9	Drücker aussen Poignée extérieure Handle external	555.502-555.504	●	●	●	●	●

Wahlweise können auch Schlösser mit oberer Zusatzverriegelung verwendet werden.  
 On peut aussi utiliser en option des serrures avec verrouillage supplémentaire supérieur.  
 Locks with additional top locking point may also be used, if desired.

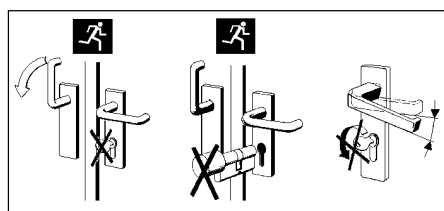
**Zweiflügeltür**  
**Voll-Panik-Funktion E**

**Porte à deux vantaux**  
**Fonction E panique**

**Double leaf door**  
**Emergency function E**



Pos. Pos. Pos.	Bezeichnung Désignation Designation	Art.-Nummer No d'article Part no.	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
1	Fallenriegel-Schloss Serrure à mortaiser Latch and bolt lock	555.192 – 555.193	●	●	●	●	●
2	Stangengriff innen Barre panique intérieure Locking bar internal	555.500/501	●	●	●	●	●
3	Drückerstift Tige carré Handle spindle	555.508	●	●	●	●	●
4	Schaltverschluss Serrure de retient Switch latch	555.219 555.132	●	●	●	●	●
5	Treibriegelstange oben Tige de verrouillage supérieure Shoot bolt top	555.387	●	●	●	●	●
6	Panik-Treibriegel-Schloss Serrure contre-bascule panique Lock with emergency function	555.395	●	●	●	●	●
7	Treibriegelstange unten Tige de verrouillage inférieure Shoot bolt bottom	555.389	●	●	●	●	●
8	Mitnehmerklappe Doigt d'entraînement Selector bar	550.387	●	●	●	●	●
9	Ziehgriff aussen Poignée à tirer extérieure Pull handle external	550.332/334 oder/ou/or 555.513/514	●	●	●	●	●



**Achtung:**  
 In Panik-Schlösser dürfen keine Zylinder mit Knauf oder Drehknopf eingebaut werden und kein Schlüssel im Zylinder stecken bleiben. Drücker und Schlüssel dürfen nicht gleichzeitig betätigt werden.

**Attention:**  
 Dans les serrures panique, il est défendu de monter un cylindre avec bouton ou de laisser la clé dans le cylindre. Ne pas manoeuvrer la clé et la poignée simultanément.

**Warning:**  
 Do not fit cylinders with knobs or thumb turns in emergency locks or leave the key in the cylinder. Do not operate handle and key at the same time.



**555.182** ø 22 mm, DIN links  
**555.183** ø 22 mm, DIN rechts  
**555.184** ø 17 mm, DIN links  
**555.185** ø 17 mm, DIN rechts

**Fallenriegel-Schloss mit Edelstahl-Stulp**

**Panik-Umschaltfunktion B**  
ohne Wechsel, für einflügelige Türen, Nuss geteilt

Einsatz:  
Für Türen mit lichter Durchgangshöhe bis 2,5 m **I**

*Beschlag:*  
EN 179  
innen und aussen Drücker, geteilter Drückerstift

EN 1125  
innen Stangengriff, aussen Drücker, geteilter Drückerstift



VE = 1 Fallenriegel-Schloss

**Je nach System und Befestigung zusätzlich bestellen:**

550.322 Schrauben für Schlossbefestigung  
555.002 Stulpadapter  
555.003 Einschweisplättchen Edelstahl-Falzsicherungsbolzen Edelstahl-Schliessblech

**555.182** ø 22 mm, DIN gauche  
**555.183** ø 22 mm, DIN droite  
**555.184** ø 17 mm, DIN gauche  
**555.185** ø 17 mm, DIN droite

**Serrure à mortaiser avec tête en acier Inox**

**Fonction B panique**  
sans levier, pour portes à un vantail, demi-fouillot

Utilisation:  
Pour les portes d'une hauteur libre de passage jusqu'à 2,5 m **I**

*Ferrure:*  
EN 179  
poignée à l'intérieur et à l'extérieur, tige en deux parties

EN 1125  
poignée poussoir à l'extérieur, à l'extérieur poignée, tige en deux parties

UV = 1 serrure à mortaiser

**Selon système et fixation, commander séparément:**

550.322 Vis pour fixation de serrure  
555.002 Adapteur de tête en acier  
555.003 Plaque à souder Boulon de sécurité en acier Inox Gâche en acier Inox

**555.182** ø 22 mm, DIN LH  
**555.183** ø 22 mm, DIN RH  
**555.184** ø 17 mm, DIN LH  
**555.185** ø 17 mm, DIN RH

**Latch and bolt lock with stainless steel face plate**

**Emergency function B**  
without latch retention, for single leaf doors, split spindle hub

Usage:  
For doors with an opening height of up to 2.5 m **I**

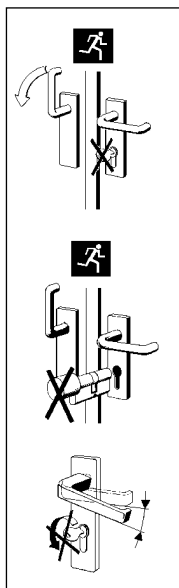
*Fittings:*  
EN 179  
Internal and external handle, split handle spindle

EN 1125  
Internal push handle, external handle, split spindle

PU = 1 latch and bolt lock

**Depending on system and fixation order separately:**

550.322 Screws for lock fixings  
555.002 Face plate adapter  
555.003 Weld-in face plate Stainless steel safety bolts Stainless steel strike plate



System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
<b>555.182 - 185</b>	●	●	●	●	●
Bohrlehre Gabarit de perçage Drilling jig	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)	499.156 (ø 22 mm) 499.157 (ø 17 mm)	499.156 (ø 22 mm) 499.157 (ø 17 mm)	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)

**I** Je nach Zulassung des entsprechenden Landes!

**I** Selon l'homologation du pays concerné!

**I** Depending on authorisations in the particular country



**555.186** ø 22 mm  
DIN links / rechts

**555.187** ø 17 mm  
DIN links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
mit Edelstahl-Stulp**

**Panik-Funktion E**  
mit Wechsel, für einflügelige  
Türen, Nuss durchgehend

Einsatz:  
Für Türen mit lichter  
Durchgangshöhe bis 2,5 m **!**

*Beschlag:*  
EN 179  
innen Drücker, aussen Ziehgriff,  
Drückerstift

EN 1125  
innen Stangengriff,  
aussen Ziehgriff, Drückerstift

VE = 1 Fallenriegel-Schloss

**Je nach System und  
Befestigung zusätzlich bestellen:**

550.322 Schrauben für  
Schlossbefestigung  
555.002 Stulpadapter  
555.003 Einschweisplättchen  
Edelstahl-  
Falzsicherungsbolzen  
Edelstahl-  
Schliessblech

**555.186** ø 22 mm  
DIN gauche / droite

**555.187** ø 17 mm  
DIN gauche / droite

**Serrure à mortaiser avec  
têtière en acier Inox**

**Fonction E panique**  
sans levier, pour portes à un  
vantail, fouillot continu

Utilisation:  
Pour les portes d'une hauteur  
libre de passage jusqu'à 2,5 m **!**

*Ferrure:*  
EN 179  
poignée à l'intérieur, poignée de  
tirage à l'extérieur, tige carré

EN 1125  
poignée poussoir à l'intérieur,  
poignée à tirer à l'extérieur,  
tige carré

UV = 1 serrure à mortaiser

**Selon système et fixation,  
commander séparément:**

550.322 Vis pour fixation  
de serrure  
555.002 Adapteur de têtière  
555.003 Plaque à souder  
Boulon de sécurité  
en acier Inox  
Gâche en acier Inox

**555.186** ø 22 mm  
DIN LH/RH

**555.187** ø 17 mm  
DIN LH/RH

**Latch and bolt lock with  
stainless steel face plate**

**Emergency function E**  
with latch retention, for single  
leaf doors, spindle hub

Usage:  
For doors with an opening  
height of up to 2.5 m **!**

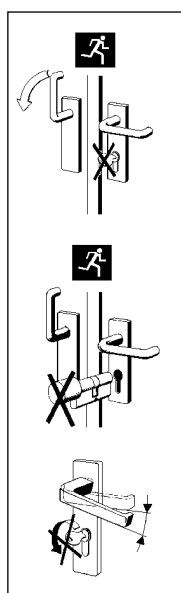
*Fittings:*  
EN 179  
Internal handle, external pull  
handle, handle spindle

EN 1125  
Internal push handle, external  
pull handle, handle spindle

PU = 1 latch and bolt lock

**Depending on system and  
fixation order separately:**

550.322 Screws for lock  
fixings  
555.002 Face plate adapter  
555.003 Weld-in face plate  
Stainless steel  
safety bolts  
Stainless steel  
strike plate



System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
<b>555.186/187</b>	●	●	●	●	●
Bohrlehre Gabarit de perçage Drilling jig	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)	499.156 (ø 22 mm) 499.157 (ø 17 mm)	499.156 (ø 22 mm) 499.157 (ø 17 mm)	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)



**555.188** ø 22 mm, DIN links  
**555.189** ø 22 mm, DIN rechts  
**555.190** ø 17 mm, DIN links  
**555.191** ø 17 mm, DIN rechts

**Fallenriegel-Schloss mit Edelstahl-Stulp**

**Panik-Umschaltfunktion B**  
ohne Wechsel, für zweiflügelige Türen in Kombination mit Anti-panik-Treibriegel-Schloss (Voll-panik-Gegenkasten), Nuss geteilt

Einsatz:  
Für Türen mit lichter Durchgangshöhe bis 2,5 m **■**

*Beschlag:*  
**EN 179**  
*innen und aussen Drücker, geteilter Drückerstift*  
**EN 1125**  
*innen Stangengriff, aussen Drücker, geteilter Drückerstift*

VE = 1 Fallenriegel-Schloss

**555.188** ø 22 mm, DIN gauche  
**555.189** ø 22 mm, DIN droite  
**555.190** ø 17 mm, DIN gauche  
**555.191** ø 17 mm, DIN droite

**Serrure à mortaiser avec tête en acier Inox**

**Fonction B panique**  
sans levier, pour portes à deux vantaux en combinaison avec la serrure contre-bascule panique, demi-fouillot

Utilisation:  
Pour les portes d'une hauteur libre de passage jusqu'à 2,5 m **■**

*Ferrure:*  
**EN 179**  
*poignée à l'intérieur et à l'extérieur, tige en deux parties*  
**EN 1125**  
*poignée poussoir à l'intérieur, à l'extérieur poignée, tige en deux parties*

UV = 1 serrure à mortaiser

**555.188** ø 22 mm, DIN LH  
**555.189** ø 22 mm, DIN RH  
**555.190** ø 17 mm, DIN LH  
**555.191** ø 17 mm, DIN RH

**Latch and bolt lock with stainless steel face plate**

**Emergency function B**  
without latch retention, for double leaf doors in conjunction with shoot bolt lock with emergency function (reversible), split spindle hub

Usage:  
For doors with an opening height of up to 2.5 m **■**

*Fittings:*  
**EN 179**  
*Internal and external handle, split handle spindle*  
**EN 1125**  
*Internal push handle, external handle, split spindle*

PU = 1 latch and bolt lock

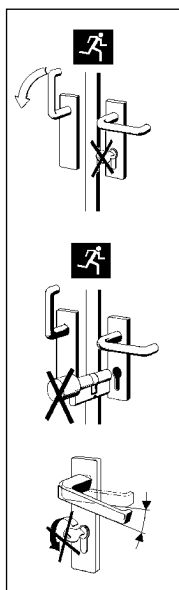


**Je nach System und Befestigung zusätzlich bestellen:**  
550.322 Schrauben für Schlossbefestigung  
555.002 Stulpadapter  
555.003 Einschweisplättchen Edelstahl-Falzsicherungsbolzen  
Edelstahl-Schliessblech

**Selon système et fixation, commander séparément:**  
550.322 Vis pour fixation de serrure  
555.002 Adapteur de tête en acier  
555.003 Plaque à souder Boulon de sécurité en acier Inox  
Gâche en acier Inox

**Depending on system and fixation order separately:**  
550.322 Screws for lock fixings  
555.002 Face plate adapter  
555.003 Weld-in face plate  
Stainless steel safety bolts  
Stainless steel strike plate

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
<b>555.188 - 191</b>	●	●	●	●	●
Bohrlehre Gabarit de perçage Drilling jig	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)	499.156 (ø 22 mm) 499.157 (ø 17 mm)	499.156 (ø 22 mm) 499.157 (ø 17 mm)	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)



**■ Je nach Zulassung des entsprechenden Landes!**

**■ Selon l'homologation du pays concerné!**

**■ Depending on authorisations in the particular country**



**555.192** ø 22 mm  
DIN links / rechts

**555.193** ø 17 mm  
DIN links / rechts

**Fallenriegel-Schloss  
mit Edelstahl-Stulp**

**Panik-Funktion E**  
mit Wechsel, für zweiflügelige  
Türen in Kombination mit Panik-  
Treibriegel-Schloss (Vollpanik-  
Gegenkasten), Nuss durchgehend

Einsatz:  
Für Türen mit lichter  
Durchgangshöhe bis 2,5 m ■

*Beschlag:*  
EN 179  
innen Drücker, aussen Ziehgriff,  
Drückerstift

EN 1125  
innen Stangengriff,  
aussen Ziehgriff, Drückerstift

VE = 1 Fallenriegel-Schloss

**Je nach System und  
Befestigung zusätzlich bestellen:**

- 550.322 Schrauben für  
Schlossbefestigung
- 555.002 Stulpadapter
- 555.003 Einschweissplättchen  
Edelstahl-  
Falzsicherungsbolzen  
Edelstahl-  
Schliessblech

**555.192** ø 22 mm  
DIN gauche / droite

**555.193** ø 17 mm  
DIN gauche / droite

**Serrure à mortaiser avec  
têtière en acier Inox**

**Fonction E panique**  
avec levier, pour portes à  
deux vantaux en combinaison  
avec la serrure contre-bascule  
panique, fouillot continu

Utilisation:  
Pour les portes d'une hauteur  
libre de passage jusqu'à 2,5 m ■

*Ferrure:*  
EN 179  
poignée à l'intérieur, poignée de  
tirage à l'extérieur, tige carré

EN 1125  
poignée poussoir à l'intérieur,  
poignée à tirer à l'extérieur,  
tige carré

UV = 1 serrure à mortaiser

**Selon système et fixation,  
commander séparément:**

- 550.322 Vis pour fixation  
de serrure
- 555.002 Adapteur de têtière
- 555.003 Plaque à souder  
Boulon de sécurité  
en acier Inox  
Gâche en acier Inox

**555.192** ø 22 mm  
DIN LH/RH

**555.193** ø 17 mm  
DIN LH/RH

**Latch and bolt lock with  
stainless steel face plate**

**Emergency function E**  
with latch retention, for double  
leaf doors in conjunction with  
shoot bolt lock with emergency  
function (reversible), spindle hub

Usage:  
For doors with an opening  
height of up to 2.5 m ■

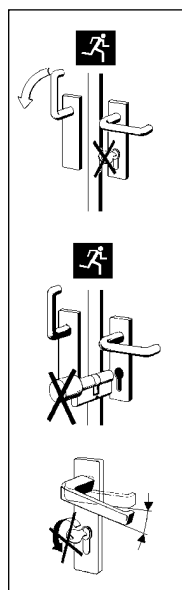
*Fittings:*  
EN 179  
Internal handle, external pull  
handle, handle spindle

EN 1125  
Internal push handle, external  
pull handle, handle spindle

PU = 1 latch and bolt lock

**Depending on system and  
fixation order separately:**

- 550.322 Screws for lock  
fixings
- 555.002 Face plate adapter
- 555.003 Weld-in face plate  
Stainless steel  
safety bolts  
Stainless steel  
strike plate



System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
<b>555.192/193</b>	●	●	●	●	●
Bohrlehre Gabarit de perçage Drilling jig	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)	499.156 (ø 22 mm) 499.157 (ø 17 mm)	499.156 (ø 22 mm) 499.157 (ø 17 mm)	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)



**555.222** Economy 60  
**555.224** Janisol 2

**Schliessblech**  
Edelstahl geschliffen

VE = 1 Stück

**555.222** Economy 60  
**555.224** Janisol 2

**Gâche de fermeture**  
en acier Inox poli

UV = 1 pièce

**555.222** Economy 60  
**555.224** Janisol 2

**Strike plate**  
polished stainless steel

PU = 1 piece

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
<b>555.222 / 224</b>	●			●	●
Bohrlehre Gabarit de perçage Drilling jig	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)			499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)



**555.294** DIN links  
**555.295** DIN rechts

**Schliessblech**  
Edelstahl geschliffen

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
555.297 Blindnietmutter

**555.294** DIN gauche  
**555.295** DIN droite

**Gâche de fermeture**  
en acier Inox poli

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**  
555.297 Ecrou rivet aveugle

**555.294** DIN LH  
**555.295** DIN RH

**Strike plate**  
polished stainless steel

PU = 1 piece

**Order separately:**  
555.297 Blind rivet nut

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
<b>555.294 / 295</b>		●	●		
Bohrlehre Gabarit de perçage Drilling jig		499.157 (ø 17 mm) 499.156 (ø 22 mm)	499.157 (ø 17 mm) 499.156 (ø 22 mm)		



**555.297**  
**Blindnietmutter M5**  
für Befestigung Schliessbleche  
Economy 50 und Beschläge

VE = 100 Stück

**555.297**  
**Ecrou rivet aveugle M5**  
pour fixation gâches de ferme-  
ture Economy 50 et ferrures

UV = 100 pièces

**555.297**  
**Blind rivet nut M5**  
for fixing strike plates  
Economy 50 and fittings

PU = 100 pieces



**555.238**  
**Anschluss-Garnitur M6**  
zu Panik-Treibriegel-Schloss  
555.395 bei Verwendung der  
automatischen Senkdichtung

VE = 1 Garnitur

**555.238**  
**Garniture de raccordement M6**  
pour serrure contre-bascule  
panique 555.395 à utiliser avec  
joint de seuil automatique

UV = 1 garniture

**555.238**  
**Connection fittings M6**  
for shoot bolt with emergency  
function 555.395 where  
automatic drop seal is used

PU = 1 assembly



**555.395 M6**  
**Panik-Treibriegel-Schloss (Vollpanik-Gegenkasten)**  
für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit den Schlössern 555.188-193, Stulp Edelstahl, links und rechts verwendbar. Verwendung zusammen mit Schaltschloss, Treibriegelstangen und evtl. Umlenkschloss 555.394.

VE = 1 Panik-Treibriegel-Schloss

**Je nach System und Befestigung zusätzlich bestellen:**

- 550.322 Schrauben für Schlossbefestigung
- 555.002 Stulpadapter
- 555.003 Einschweisplättchen
- 555.238 Anschlussgarnitur
- 555.004 Befestigungsglaschen
- 550.387 Mitnehmerklappe



**555.395 M6**  
**Serrure contre-basculé panique**  
pour des portes à deux vantaux panique en combinaison avec les serrures 555.188-193, tête en acier Inox, utilisable à droite et à gauche, à utiliser avec la serrure de retient tiges de verrouillage et éventuellement avec le verrou de dérivation 555.394.

UV = 1 serrure contre-basculé panique

**Selon système et fixation, commander séparément:**

- 550.322 Vis pour fixation de serrure
- 555.002 Adapteur de tête
- 555.003 Plaque à souder
- 555.238 Garniture de raccordement
- 555.004 Patte de fixation
- 550.387 Doigt d'entraînement

**555.395 M6**  
**Shoot bolt lock with emergency function (reversible)**  
for double leaf emergency doors in combination with locks 555.188-193, stainless steel face plate, can be used DIN LH/RH, for use in conjunction with switch latch, shoot bolts and if required off-set lock 555.394.

PU = 1 shoot bolt lock with emergency function

**Depending on system and fixation order separately:**

- 550.322 Screws for lock fixings
- 555.002 Face plate adapter
- 555.003 Weld-in face plate
- 555.238 Connection fittings
- 555.004 Fixing
- 550.387 Selector bar

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
<b>555.395</b>	●	●	●	●	●
Bohrlehre Gabarit de perçage Drilling jig	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)	499.159	499.159	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)	499.145 (ø 22 mm) 499.146 (ø 17 mm)



**555.394 M6**  
**Umlenkschloss**  
Stulp Edelstahl, links und rechts verwendbar, Verwendung zusammen mit Schaltschloss, Panik-Treibriegel-Schloss 555.395 und Treibriegelstangen.

VE = 1 Umlenkschloss

**Je nach System und Befestigung zusätzlich bestellen:**

- 550.322 Schrauben für Schlossbefestigung
- 555.002 Stulpadapter
- 555.003 Einschweisplättchen
- 555.004 Befestigungsglaschen

**555.394 M6**  
**Verrou de dérivation**  
tête en acier Inox, utilisable à droite et à gauche, à utiliser avec la serrure de retient, serrure contre-basculé panique 555.395 et tige de verrouillage.

UV = 1 verrou de dérivation

**Selon système et fixation, commander séparément:**

- 550.322 Vis pour fixation de serrure
- 555.002 Adapteur de tête
- 555.003 Plaque à souder
- 555.004 Patte de fixation

**555.394 M6**  
**Off-set lock**  
stainless steel face plate, can be used DIN LH/RH, use in conjunction with switch latch, shoot bolt lock with emergency function 555.395 and shoot bolts.

PU = 1 off-set lock

**Depending on system and fixation order separately:**

- 550.322 Screws for lock fixings
- 555.002 Face plate adapter
- 555.003 Weld-in face plate
- 555.004 Fixing

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
<b>555.394</b>	●	●	●	●	●
Bohrlehre Gabarit de perçage Drilling jig	499.147	499.159	499.159	499.147	499.147





**555.516** DIN links  
Gangflügel  
**555.517** DIN rechts  
Gangflügel

**Panik-Treibriegel-Schloss (Vollpanik-Gegenkasten) vorgerichtet für Elektro-Türöffner**  
für zweiflügelige Panik-Türen in Kombination mit den Schlössern 555.188-193, Stulp Edelstahl. Verwendung zusammen mit Umlenschloss 555.520 und Elektro-Türöffner 555.518/519.

VE = 1 Panik-Treibriegel-Schloss

**555.516** DIN gauche  
Vantail de service  
**555.517** DIN droite  
Vantail de service

**Serrure contre-bascule panique spécialement conçu pour gâche électrique**  
pour des portes à deux vantaux panique en combinaison avec les serrures 555.188-193, tête en acier inox, à utiliser avec le verrou de dérivation 555.520 et gâche électrique 555.518/519.

UV = 1 serrure contre-bascule panique

**555.516** DIN LH  
Access leaf  
**555.517** DIN RH  
Access leaf

**Shoot bolt lock with emergency function (reversible) preconfigured for electric strike**  
for double leaf emergency doors in combination with locks 555.188-193, stainless steel face plate, for use in conjunction with off-set lock 555.520 and electric strike 555.518/519.

PU = 1 shoot bolt lock with emergency function



**Je nach System und Befestigung zusätzlich bestellen:**  
550.322 Schrauben für Schlossbefestigung  
555.002 Stulpadapter  
555.003 Einschweisplättchen  
555.004 Befestigungsglaschen  
555.522 Anschluss-Garnitur  
550.387 Mitnehmerklappe

**Selon système et fixation, commander séparément:**  
550.322 Vis pour fixation de serrure  
555.002 Adaptateur de tête  
555.003 Plaque à souder  
555.004 Patte de fixation  
555.522 Garniture de raccordement  
550.387 Doigt d'entraînement

**Depending on system and fixation order separately:**  
550.322 Screws for lock fixings  
555.002 Face plate adapter  
555.003 Weld-in face plate  
555.004 Fixing  
555.522 Connection fittings  
550.387 Selector bar

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.516 - 519	●			●	●



**555.518** DIN links  
Gangflügel  
**555.519** DIN rechts  
Gangflügel

**Elektro-Türöffner zu Panik-Treibriegel-Schloss 555.516/517**  
12/24 V, umschaltbar AC/DC, integrierter Überspannungsschutz, elektrisch entriegelbar mit Rückmeldung

VE = 1 Elektro-Türöffner

**555.518** DIN gauche  
Vantail de service  
**555.519** DIN droite  
Vantail de service

**Gâche électrique pour serrure contre-bascule panique 555.516/517**  
12/24 V, commutable AC/DC, protège intégré contre sur-tension, avec signal en retour déverrouillage électrique

UV = 1 gâche électrique

**555.518** DIN LH  
Access leaf  
**555.519** DIN RH  
Access leaf

**Electric strike for shoot bolt lock with emergency function 555.516/517**  
12/24 V, switchable AC/DC, integral overvoltage protection, with feedback and electric release

PU = 1 electric strike



**Technische Daten**  
siehe Seite 35

**Données techniques**  
voir page 35

**Technical data**  
see page 35



**555.520** M6

**Umlenkschloss**

Stulp Edelstahl, links und rechts verwendbar, Verwendung zusammen mit Panik-Treibriegel-Schloss 555.516/517 und Treibriegelstange.

VE = 1 Umlenkschloss

**Je nach System und Befestigung zusätzlich bestellen:**

- 550.322 Schrauben für Schlossbefestigung
- 555.002 Stulpadapter
- 555.003 Einschweisplättchen
- 555.004 Befestigungsglaschen

**555.520** M6

**Verrou de dérivation**

têtière en acier Inox, utilisable à droite et à gauche, à utiliser avec serrure contre-bascule panique 555.516/517 et tige de verrouillage.

UV = 1 verrou de dérivation

**Selon système et fixation, commander séparément:**

- 550.322 Vis pour fixation de serrure
- 555.002 Adaptateur de têtière
- 555.003 Plaque à souder
- 555.004 Patte de fixation

**555.520** M6

**Off-set lock**

stainless steel face plate, can be used DIN LH/RH, use in conjunction with shoot bolt lock with emergency function 555.516/517 and shoot bolt.

PU = 1 off-set lock

**Depending on system and fixation order separately:**

- 550.322 Screws for lock fixings
- 555.002 Face plate adapter
- 555.003 Weld-in face plate
- 555.004 Fixing

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
<b>555.520</b>	●			●	●
Bohrlehre Gabarit de perçage Drilling jig	499.147			499.147	499.147



**555.522**

**Anschluss-Garnitur M6**

zu Panik-Treibriegel-Schloss 555.516/517 bei Verwendung der automatischen Senkdichtung

VE = 1 Garnitur

**555.522**

**Garniture de raccordement M6**

pour serrure contre-bascule panique 555.516/517 à utiliser avec joint de seuil automatique

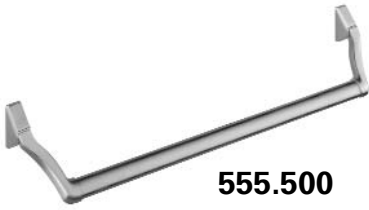
UV = 1 garniture

**555.522**

**Connection fittings M6**

for shoot bolt with emergency function 555.516/517 where automatic drop seal is used

PU = 1 assembly



### 555.500

**Edelstahl-Panik-Stangengriff**  
matt, Beschlag und Rohr,  
DIN links und rechts verwendbar,  
für Gang- und Standflügel

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5\*  
555.515 SR1-Schrauben M5x16

**Für Türbreiten bis 1300 mm,  
bei zweiflügeligen Türen ab  
1600 mm totaler lichter Breite**

### 555.500

**Barre panique en acier inox**  
mat, ferrure et tube, utilisable  
DIN à droite et à gauche, pour  
vantail de service et vantail  
semi-fixe

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.297 Ecrou aveugle M5\*  
555.515 SR1 vis M5x16

**Pour portes jusqu'à 1300 mm de  
largeur; pour portes à deux  
vantaux à partir d'une largeur  
totale d'ouverture de 1600 mm**

### 555.500

**Stainless steel locking bar with  
emergency function**  
matt, fitting and tube, can  
be used DIN LH/RH, for access  
leaf and secondary leaf

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.297 Blind rivet M5\*  
555.515 SR1 screws M5x16

**For door widths up to 1300 mm,  
for double-leaf doors above  
1600 mm total clear width**

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.500	●	●	●	●	●



### 555.501

**Aluminium-Panik-Stangengriff**  
F1, Beschlag und Rohr,  
DIN links und rechts verwendbar,  
für Gang- und Standflügel

VE = 1 Garnitur

**Zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5\*  
555.515 SR1-Schrauben M5x16

**Für Türbreiten bis 1300 mm,  
bei zweiflügeligen Türen ab  
1600 mm totaler lichter Breite**

### 555.501

**Barre panique en aluminium**  
F1, ferrure et tube, utilisable  
DIN à droite et à gauche, pour  
vantail de service et vantail  
semi-fixe

UV = 1 garniture

**Commander séparément:**

555.297 Ecrou aveugle M5\*  
555.515 SR1 vis M5x16

**Pour portes jusqu'à 1300 mm de  
largeur; pour portes à deux  
vantaux à partir d'une largeur  
totale d'ouverture de 1600 mm**

### 555.501

**Aluminium locking bar with  
emergency function**  
F1, fitting and tube, can  
be used DIN LH/RH, for access  
leaf and secondary leaf

PU = 1 assembly

**Order separately:**

555.297 Blind rivet M5\*  
555.515 SR1 screws M5x16

**For door widths up to 1300 mm,  
for double-leaf doors above  
1600 mm total clear width**

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.501	●	●	●	●	●

\* Einsatz bei  
hochfrequentierten Türen

\* A utiliser pour les portes  
à hautes fréquentation

\* For frequently-used doors



### 555.502

**Edelstahl-Drücker-Lochteil**  
matt, mit Gleitlager, mit Clips-  
Ovalrosette 67x32x12 mm  
festdrehbar gelagert mit Hoch-  
haltefeder, für Vierkant-Dorn  
9 mm 555.508-512.

Breite: 170 mm  
Tiefe: 100 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
555.515 SR1-Schrauben M5x16



### 555.502

**Poignée femelle en acier Inox**  
mat, avec palier lisse, avec rosace  
ovale à clips 67x32x12 mm rivée  
tournante avec ressort de rappel,  
pour tige carrée 9 mm 555.508-  
512.

Largeur: 170 mm  
Profondeur: 100 mm

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
555.515 SR1 vis M5x16

### 555.502

**Stainless steel handle  
without spindle**  
matt, with friction bearing, with  
oval clip-on rosette 67x32x12 mm  
with return spring, for square  
spindle 9 mm 555.508-512.

Width: 170 mm  
Depth: 100 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**

555.297 Blind rivet M5  
555.515 SR1 screws M5x16

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.502	●	●	●	●	●



### 555.503

**Edelstahl-Drücker-Lochteil**  
matt, mit Gleitlager, mit Clips-  
Ovalrosette 67x32x12 mm  
festdrehbar gelagert mit  
Hochhaltefeder, für Vierkant-  
Dorn 9 mm 555.508-512.

Breite: 152 mm  
Tiefe: 74 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
555.515 SR1-Schrauben M5x16



### 555.503

**Poignée femelle en acier Inox**  
mat, avec palier lisse, avec rosace  
ovale à clips 67x32x12 mm  
rivée tournante avec ressort de  
rappel, pour tige carrée 9 mm  
555.508-512.

Largeur: 152 mm  
Profondeur: 74 mm

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
555.515 SR1 vis M5x16

### 555.503

**Stainless steel handle  
without spindle**  
matt, with friction bearing, with  
oval clip-on rosette 67x32x12 mm  
with return spring, for square  
spindle 9 mm 555.508-512.

Width: 152 mm  
Depth: 74 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**

555.297 Blind rivet M5  
555.515 SR1 screws M5x16

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.503	●	●	●	●	●

**Bemerkung:**

Bei den Edelstahl-Drückern  
555.502-504 kann die Rückhalte-  
feder entfernt werden, damit  
ist eine vertikale Verwendung  
in Standflügeln nach EN 179  
möglich (Verwendung mit  
Umlenkschloss und Panik-  
Treibriegel-Schloss)

**Remarque:**

Sur les poignées en inox  
555.502-504, le ressort de rappel  
peut être supprimé, ce qui  
permet une utilisation verticale  
en vantail semi-fixe selon la  
norme EN 179 (à utiliser avec  
verrou de dérivation et serrure  
contre-bascule panique).

**Note:**

With stainless steel handles  
555.502-504, the return spring  
can be removed, which makes  
vertical use possible in  
secondary leaves in accordance  
with EN 179 (for use with off-set  
lock and shoot bolt lock with  
emergency function).



**555.504**

**Edelstahl-Drücker-Lochteil**  
matt, mit Gleitlager, mit Clips-  
Ovalrosette 67x32x12 mm  
festdrehbar gelagert mit  
Hochhaltefeder, für Vierkant-  
Dorn 9 mm 555.508-512.

Breite: 170 mm  
Tiefe: 80 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter M5  
555.515 SR1-Schrauben M5x16



**555.504**

**Poignée femelle en acier inox**  
mat, avec palier lisse, avec rosace  
ovale à clips 67x32x12 mm  
rivée tournante avec ressort de  
rappel, pour tige carrée  
9 mm 555.508-512.

Largeur: 170 mm  
Profondeur: 80 mm

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**

555.297 Ecrou aveugle M5  
555.515 SR1 vis M5x16

**555.504**

**Stainless steel handle  
without spindle**  
matt, with friction bearing, with  
oval clip-on rosette 67x32x12 mm  
fixed swivel mounted, for square  
spindle 9 mm 555.508-512.

Width: 170 mm  
Depth: 80 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**

555.297 Blind rivet M5  
555.515 SR1 screws M5x16

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.504	●	●	●	●	●

**Bemerkung:**

Bei den Edelstahl-Drückern  
555.502-504 kann die Rückhalte-  
feder entfernt werden, damit  
ist eine vertikale Verwendung  
in Standflügeln nach EN 179  
möglich (Verwendung mit  
Umlenschloss und Panik-  
Treibriegel-Schloss)

**Remarque:**

Sur les poignées en inox  
555.502-504, le ressort de rappel  
peut être supprimé, ce qui  
permet une utilisation verticale  
en vantail semi-fixe selon la  
norme EN 179 (à utiliser avec  
verrou de dérivation et serrure  
contre-bascule panique).

**Note:**

With stainless steel handles  
555.502-504, the return spring  
can be removed, which makes  
vertical use possible in  
secondary leaves in accordance  
with EN 179 (for use with off-set  
lock and shoot bolt lock with  
emergency function).



**555.513**  
**Edelstahl-Türkno**  
 matt, fest

Breite: 88 mm  
 Tiefe: 101 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
 555.297 Blindnietmutter M5  
 555.515 SR1-Schrauben M5x16

**555.513**  
**Bouton de porte en acier Inox**  
 mat, fixe

Largeur: 88 mm  
 Profondeur: 101 mm

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**  
 555.297 Ecrou aveugle M5  
 555.515 SR1 vis M5x16

**555.513**  
**Stainless steel door knob**  
**furniture**  
 matt, fixed

Width: 88 mm  
 Depth: 101 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**  
 555.297 Blind rivet M5  
 555.515 SR1 screws M5x16

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.513	●	●	●	●	●



**555.514**  
**Edelstahl-Türkno**  
 matt, fest

Breite: 74 mm  
 Tiefe: 62 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**  
 555.297 Blindnietmutter M5  
 555.515 SR1-Schrauben M5x16

**555.514**  
**Bouton de porte en acier Inox**  
 mat, fixe

Largeur: 74 mm  
 Profondeur: 62 mm

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**  
 555.297 Ecrou aveugle M5  
 555.515 SR1 vis M5x16

**555.514**  
**Stainless steel door knob**  
**furniture**  
 matt, fixed

Width: 74 mm  
 Depth: 62 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**  
 555.297 Blind rivet M5  
 555.515 SR1 screws M5x16

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.514	●	●	●	●	●



### 555.508

#### Drückerstift

für Schlösser mit Panikfunktion E, Panik-Treibriegel-Schloss und Umlenschloss, Vierkant 9 mm, Länge 70 mm, Stahl gehärtet.



VE = 1 Stück

### 555.508

#### Tige

pour serrures avec fonction panique E, serrure contre-bascule panique et verrou de dérivation, carré 9 mm, longueur 70 mm, acier trempé.

UV = 1 pièce

### 555.508

#### Handle spindle

for locks with emergency function E, shoot bolt lock with emergency function and off-set lock, square 9 mm, length 70 mm, steel reinforced.

PU = 1 piece

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.508	●	●	●	●	●



### 555.509

#### Drückerstift geteilt

für Schlösser mit Panikfunktion B, Vierkant 9 mm, Länge 100 mm, Stahl gehärtet.



VE = 1 Stück

### 555.509

#### Tige sertie en deux partie

pour serrures avec fonction panique B, carré 9 mm, longueur 100 mm, acier trempé.

UV = 1 pièce

### 555.509

#### Split handle spindle

for locks with emergency function B, square 9 mm, length 100 mm, steel reinforced.

PU = 1 piece

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.509		●	●		



### 555.510

#### Drückerstift geteilt

für Schlösser mit Panikfunktion B, Vierkant 9 mm, Länge 110 mm, Stahl gehärtet.



VE = 1 Stück

### 555.510

#### Tige sertie en deux partie

pour serrures avec fonction panique B, carré 9 mm, longueur 110 mm, acier trempé.

UV = 1 pièce

### 555.510

#### Split handle spindle

for locks with emergency function B, square 9 mm, length 110 mm, steel reinforced.

PU = 1 piece

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.510	●			●	●



**555.511**

**Drückerstift geteilt**  
 für Schlösser mit Panikfunktion B,  
 Vierkant 9 mm, Länge 85 mm,  
 Stahl gehärtet.

VE = 1 Stück



**555.511**

**Tige sertie en deux partie**  
 pour serrures avec fonction  
 panique B, carré 9 mm, longueur  
 85 mm, acier trempé.

UV = 1 pièce

**555.511**

**Split handle spindle**  
 for locks with emergency  
 function B, square 9 mm,  
 length 85 mm, steel reinforced.

PU = 1 piece

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.511		●	●		



**555.512**

**Drückerstift geteilt**  
 für Schlösser mit Panikfunktion B,  
 Vierkant 9 mm, Länge 95 mm,  
 Stahl gehärtet.

VE = 1 Stück



**555.512**

**Tige sertie en deux partie**  
 pour serrures avec fonction  
 panique B, carré 9 mm, longueur  
 95 mm, acier trempé.

UV = 1 pièce

**555.512**

**Split handle spindle**  
 for locks with emergency  
 function B, square 9 mm,  
 length 95 mm, steel reinforced.

PU = 1 piece

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.512	●			●	●



**555.505**

**Oval-Zylinder-Rosette**

für Rundzylinder ø 22 mm,  
Edelstahl matt, 67/32/7 mm, zum  
Aufklipsen, Lochabstand 50 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**

555.515 SR1-Schrauben M5x16

**555.505**

**Rosace cylindre ovale**

pour cylindre rond ø 22 mm,  
acier Inox mat, 67/32/7 mm, à  
clipser, distance des trous 50 mm

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**

555.515 SR1 vis M5x16

**555.505**

**Oval cylinder rosette**

for round cylinders ø 22 mm,  
matt stainless steel, 67/32/7 mm,  
clip-on design, distance of hole  
50 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**

555.515 SR1 screws M5x16

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.505	●	●	●	●	●



**555.506**

**Oval-Zylinder-Rosette**

für Profilzylinder ø 17 mm,  
Edelstahl matt, 67/32/7 mm, zum  
Aufklipsen, Lochabstand 50 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**

555.515 SR1-Schrauben M5x16

**555.506**

**Rosace cylindre ovale**

pour cylindre profilé ø 17 mm,  
acier Inox mat, 67/32/7 mm, à  
clipser, distance des trous 50 mm

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**

555.515 SR1 vis M5x16

**555.506**

**Oval cylinder rosette**

for profile cylinders ø 17 mm,  
matt stainless steel, 67/32/7 mm,  
clip-on design, distance of hole  
50 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**

555.515 SR1 screws M5x16

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.506	●	●	●	●	●



**555.507**

**Blind-Rosette**

Edelstahl matt, 67/32/7 mm, zum  
Aufklipsen, Lochabstand 50 mm

VE = 1 Stück

**Zusätzlich bestellen:**

555.515 SR1-Schrauben M5x16

**555.507**

**Rosace aveugle**

acier Inox mat, 67/32/7 mm, à  
clipser, distance des trous 50 mm

UV = 1 pièce

**Commander séparément:**

555.515 SR1 vis M5x16

**555.507**

**Blind rosette**

matt stainless steel, 67/32/7 mm,  
clip-on design, distance of hole  
50 mm

PU = 1 piece

**Order separately:**

555.515 SR1 screws M5x16

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.507	●	●	●	●	●



**555.515**

**SR1-Senkschraube**

aus Stahl, M5x16, 100° Senkkopf, selbstgewindend, für die Befestigung der Drücker, Panik-Stangengriffe und Rosetten.

Bohrdurchmesser  
 ø 4,5 / 4,7 mm Janisol 2  
 ø 4,5 Economy 50/60

VE = 100 Stück

**555.515**

**Vis à tête fraisée SR1**

en acier, M5x16, tête noyée 100°, autotaraudeuse, pour la fixation des poignées, barre panique et rosaces.

Diamètre de perçage  
 ø 4,5 / 4,7 mm Janisol 2  
 ø 4,5 Economy 50/60

UV = 100 pièces

**555.515**

**SR1 countersunk socket head screw**

steel, M5x16, 100° countersunk, self-tapping, for fixing handles, locking bars with emergency function and rosettes.

Hole diameter  
 ø 4,5 / 4,7 mm Janisol 2  
 ø 4,5 Economy 50/60

PU = 100 pieces

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
555.515	●	●	●	●	●



### 550.348

**Edelstahl-Drücker-Lochteil**  
matt, mit Gleitlager, mit Clips-  
Ovalrosette 72 x 29 x 12 mm  
festdrehbar montiert, für  
Vierkant-Dorn 9 mm 550.356  
und 550.330.

Breite: 153 mm  
Tiefe: 64 mm



VE = 1 Drücker-Lochteil  
2 SR1-Schrauben M5x12  
selbstgewindend  
(Bohrdurchmesser  
4,5 mm)

### 550.348

**Poignée femelle en acier inox**  
mat, avec palier lisse, avec rosace  
ovale à clips 72 x 29 x 12 mm  
rivée tournante, pour tige carrée  
9 mm 550.356 et 550.330.

Largeur: 153 mm  
Profondeur: 64 mm

UV = 1 poignée femelle  
2 vis SR1 M5x12  
autotaraudeuses  
(diamètre de perçage  
4,5 mm)

### 550.348

**Stainless steel handle  
without spindle**  
matt, with friction bearing,  
with oval clip-on rosette  
72 x 29 x 12 mm fixed swivel  
mounted, for square spindle  
9 mm 550.356 and 550.330.

Width: 153 mm  
Depth: 64 mm

PU = 1 handle without spindle  
2 SR1 screws M5x12  
self-tapping  
(hole diameter 4.5 mm)

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
550.348	●	●	●	●	●



### 550.350

**Edelstahl-Drücker-Lochteil**  
matt, mit Gleitlager, mit Clips-  
Ovalrosette 72 x 29 x 12 mm  
festdrehbar montiert, für  
Vierkant-Dorn 9 mm 550.356  
und 550.330.

Breite: 160 mm  
Tiefe: 80 mm



VE = 1 Drücker-Lochteil  
2 SR1-Schrauben M5x12  
selbstgewindend  
(Bohrdurchmesser  
4,5 mm)

### 550.350

**Poignée femelle en acier inox**  
mat, avec palier lisse,  
avec rosace ovale à clips  
72 x 29 x 12 mm rivée  
tournante, pour tige carrée  
9 mm 550.356 et 550.330.

Largeur: 160 mm  
Profondeur: 80 mm

UV = 1 poignée femelle  
2 vis SR1 M5x12  
autotaraudeuses  
(diamètre de perçage  
4,5 mm)

### 550.350

**Stainless steel handle  
without spindle**  
matt, with friction bearing,  
with oval clip-on rosette  
72 x 29 x 12 mm fixed swivel  
mounted, for square spindle  
9 mm 550.356 and 550.330.

Width: 160 mm  
Depth: 80 mm

PU = 1 handle without spindle  
2 SR1 screws M5x12  
self-tapping  
(hole diameter 4.5 mm)

System	Janisol 2	Eco 50 RS	Eco 50 E30	Eco 60 RS	Eco 60 E30
550.350	●	●	●	●	●



**550.356**

**Geteilter Heso-Drückerstift**  
Vierkant 9 mm, beidseitig mit  
Längsnuten, Länge 110 mm,  
für Türstärken bis 60 mm.

VE = 1 Stück

**550.356**

**Tige carré 9 mm sertie en  
deux parties**  
type Heso, cannelure des deux  
côtés, longueur 110 mm, pour  
portes jusqu'à 60 mm d'épaisseur.

UV = 1 pièce

**550.356**

**Split Heso handle spindle**  
square 9 mm, with grooves  
lengthwise on both sides, length  
110 mm, for a door thickness of  
up to 60 mm.

PU = 1 piece



**550.330**

**Vierkant-Dorn 9 mm**  
Länge 65 mm, Stahl gehärtet,  
verzinkt

VE = 1 Stück

**550.330**

**Tige carrée 9 mm**  
longueur 65 mm, acier trempé,  
zingué

UV = 1 pièce

**550.330**

**Square spindle 9 mm**  
length 65 mm, steel reinforced,  
galvanised

PU = 1 piece



**550.354**

**Oval-Zylinder-Rosette**  
für Rundzylinder  $\varnothing$  22 mm,  
Edelstahl matt, 72/29/12 mm, zum  
Aufklipsen, Lochabstand 50 mm

VE = 2 Stück inkl. Schrauben

**550.354**

**Rosace cylindre ovale**  
pour cylindre rond  $\varnothing$  22 mm,  
acier Inox mat, 72/29/12, à clipser,  
distance des trous 50 mm

UV = 2 pièces, vis comprises

**550.354**

**Oval cylinder rosette**  
for round cylinders  $\varnothing$  22 mm,  
matt stainless steel,  
72/29/12 mm, clip-on design,  
distance of hole 50 mm

PU = 2 pieces includes screws



**550.355**

**Oval-Zylinder-Rosette**  
für Profilzylinder  $\varnothing$  17 mm,  
Edelstahl matt, 72/29/12 mm, zum  
Aufklipsen, Lochabstand 50 mm

VE = 2 Stück inkl. Schrauben

**550.355**

**Rosace cylindre ovale**  
pour cylindre profilé  $\varnothing$  17 mm,  
acier Inox mat, 72/29/12, à clipser,  
distance des trous 50 mm

UV = 2 pièces, vis comprises

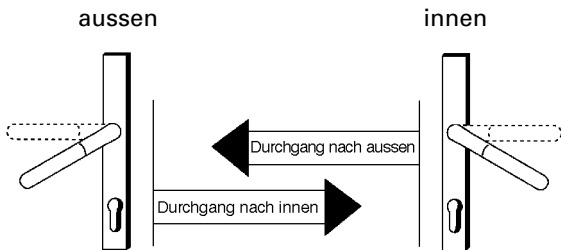
**550.355**

**Oval cylinder rosette**  
for profile cylinders  $\varnothing$  17 mm,  
matt stainless steel, 72/29/12 mm,  
clip-on design, distance of hole  
50 mm

PU = 2 pieces includes screws

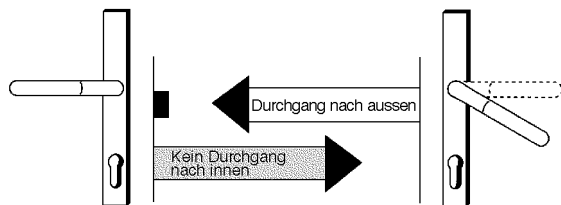
## Funktionsbeschreibung

### Umschaltfunktion B (Fluchttürfunktion)



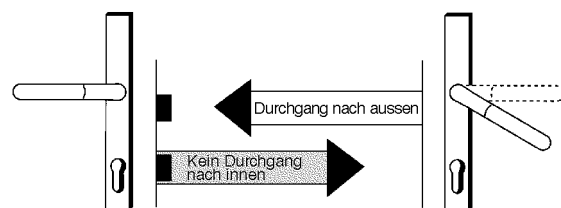
### Grundeinstellung

Schlüssel bis zum Endanschlag in Öffnungsrichtung gedreht, Teildrehung zurück zum Schlüsselabzug



### Schaltstellung

Aus der Grundstellung eine Schlüsseldrehung in Verschlussrichtung und sofort wieder eine Schlüsseldrehung zurück zum Schlüsselabzug (**nicht** bis zum Endanschlag). Alternativ aus der Verriegelung eine Schlüsseldrehung zurück zum Schlüsselabzug (**nicht** bis zum Endanschlag).



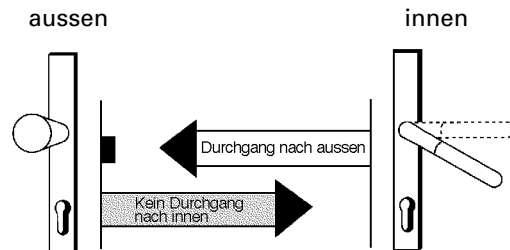
### Verriegelung

Schlüssel in Verschlussrichtung bis zur Verriegelung gedreht und abgezogen. Nach einer Fluchttürbetätigung von innen entsteht automatisch die Schaltstellung.

### Verwendungshinweis

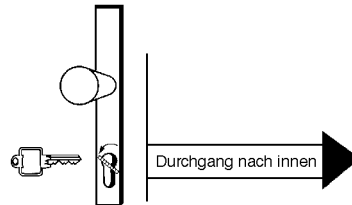
Für Türen, die zeitweise einen Durchgang von innen **und** aussen ermöglichen müssen (Grundstellung). Nach einer Beschlagbetätigung von innen aus der Schaltstellung oder Verriegelung heraus entsteht nach dem Schliessen der Tür automatisch Leerlauf auf dem Aussen drücker. Die Umschaltfunktion B ermöglicht grundsätzlich eine Öffnung der Tür von innen (**Fluchttürfunktion**).

### Wechselfunktion E (Fluchttürfunktion)



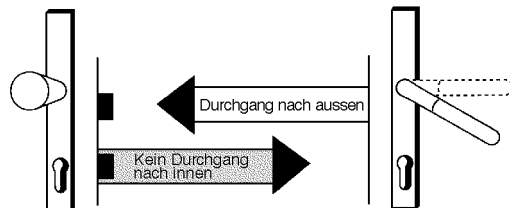
### Grundeinstellung

Schlüssel bis zum Schlüsselabzug in Öffnungsrichtung gedreht und abgezogen



### Öffnungsstellung

Schlüssel bis zum Endanschlag in Öffnungsrichtung gedreht und beim Öffnen der Tür festgehalten (Wechselfunktion). Nach dem Schlüsselabzug entsteht automatisch die Grundstellung.



### Verriegelung

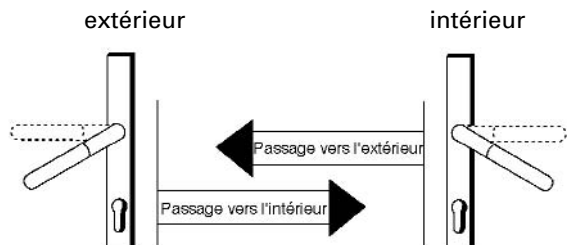
Schlüssel in Verschlussrichtung bis zur Verriegelung gedreht und abgezogen. Nach einer Fluchttürbetätigung von innen entsteht automatisch die Grundstellung.

### Verwendungshinweis

Für Türen, bei denen grundsätzlich eine unberechtigte Öffnung von aussen verhindert werden muss. Die Tür kann nicht versehentlich in unverschlossenem Zustand bleiben, da schon nach Schlüsselabzug und Schliessen der Tür eine Öffnung der Tür nur mit dem Schlüssel möglich ist. Die Wechselfunktion E ermöglicht grundsätzlich eine Öffnung der Tür von innen (**Fluchttürfunktion**).

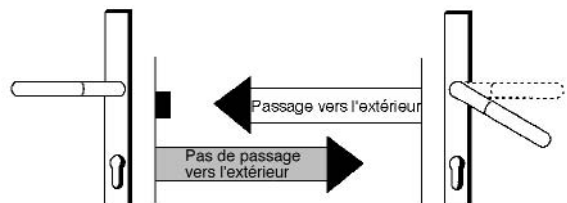
## Description des fonctions

### Fonction B panique (fonction de porte de secours)



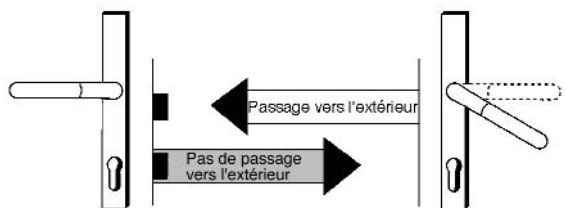
#### Réglage de base

Clé tournée jusqu'en fin de course dans le sens d'ouverture, rotation partielle en arrière pour retirer la clé.



#### Position de commutation

A partir de la position de base, une rotation de clé dans le sens de fermeture et immédiatement de nouveau une rotation de clé en arrière pour retirer la clé (pas jusqu'en fin de course). Alternative à partir du verrouillage: une rotation de clé en arrière jusqu'au retrait de la clé (pas jusqu'en fin de course).



#### Verrouillage

Clé tournée dans le sens de fermeture jusqu'au verrouillage et retirée. La position de commutation apparaît automatiquement une fois que la porte de secours a été actionnée à partir de l'intérieur.

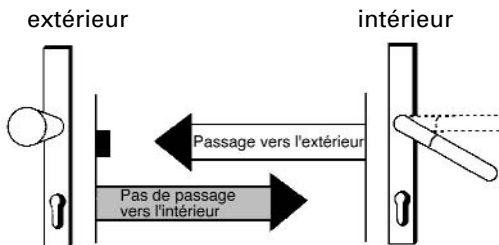
#### Conseil d'utilisation

Pour les portes qui doivent provisoirement permettre un passage à partir de l'intérieur et de l'extérieur (position de base).

Après un actionnement de la garniture de l'intérieur à partir de la position de commutation ou de verrouillage, le loquet extérieur marche automatiquement à vide une fois la porte fermée.

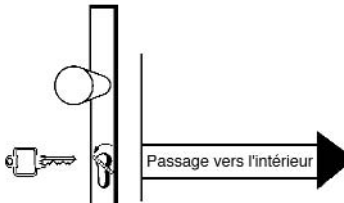
La fonction de commutation B permet toujours une ouverture de la porte à partir de l'intérieur (**fonction de porte de secours**).

### Fonction E panique (fonction de porte de secours)



#### Réglage de base

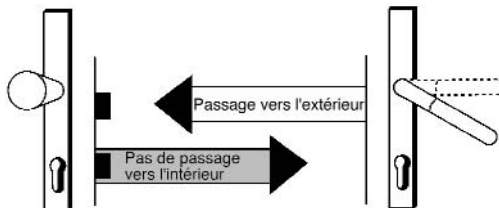
Clé tournée dans le sens d'ouverture jusqu'au retrait de la clé et retirée.



#### Position d'ouverture

Clé tournée jusqu'en fin de course dans le sens d'ouverture et maintenue pendant l'ouverture de la porte (fonction de changement).

La position de base est automatiquement active après le retrait de la clé.



#### Verrouillage

Clé tournée dans le sens de fermeture jusqu'au verrouillage et retirée. La position de base apparaît automatiquement une fois que la porte de secours a été actionnée à partir de l'intérieur.

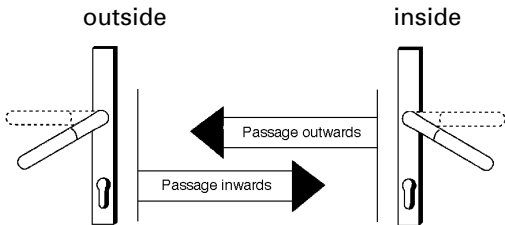
#### Conseil d'utilisation

Pour les portes pour lesquelles une ouverture non autorisée de l'extérieur doit toujours être empêchée.

La porte ne peut pas rester ouverte par inadvertance car une ouverture de la porte n'est possible qu'avec la clé dès le retrait de la clé et la fermeture de la porte. La fonction de changement E permet par principe une ouverture de la porte de l'intérieur (**fonction de porte de secours**).

## Description of operation

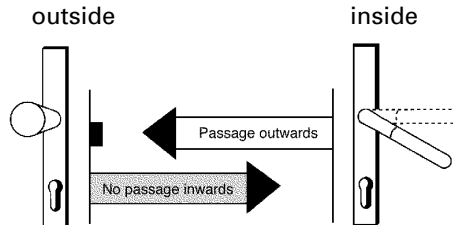
### Emergency function B (Emergency door function)



#### Basic position:

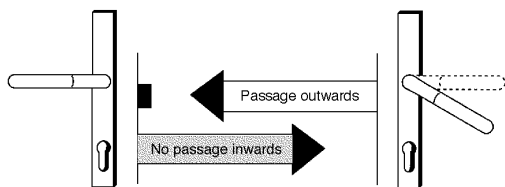
Turn the key in the opening direction until the end stop, turn back partially to release the key

### Emergency function E (Emergency door function)



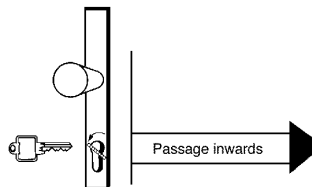
#### Basic position

Turn the key in the opening direction until the key can be removed.



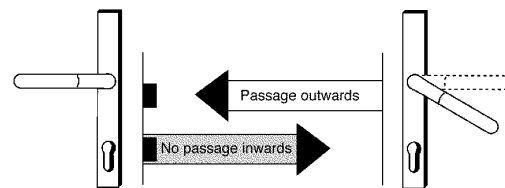
#### Locked position

From the basic position, turn the key 360° in the locking direction and immediately turn it back to remove the key (not to the end stop). Alternatively, from the dead-bolt position, turn the key back 360° to remove the key (not the end stop).



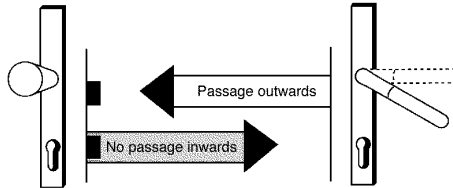
#### Opening position

Turn the key in the opening direction until the end stop and hold in position when opening the door (emergency function). The door automatically returns to the basic position after the key is removed.



#### Dead-bolt position

Turn the key in the locking direction until the door is locked and remove the key. After operating an emergency door from inside, the door automatically returns to the locked position.



#### Dead-bolt position

Turn the key in the locking direction until the door is locked and remove the key. After operating an emergency door from inside, the door automatically returns to the basic position.

#### Operation advice

For doors which must sometimes allow passage from inside and outside (basic position). After operating the handle from inside in the locked or dead-bolt position, the outside handle is automatically disengaged after the door is closed. Emergency function B means that the door can always be opened from inside (**emergency door function**).

#### Operation advice

For doors which must prevent unauthorised entry from outside. The door cannot accidentally be left unlocked since once the key has been removed and the door closed, the door can only be opened again using a key. Emergency function E means that the door can always be opened from inside (**emergency door function**).

## Technische Daten Elektro-Türöffner

### 555.518 / 555.519

12 / 24 V umschaltbar  
AC/DC, eE, mit Rückmeldung

Integrierter Überspannungsschutz

Widerstand:

12 V eE: 57,5 Ohm  
24 V eE: 230 Ohm

Wechselstromaufnahme:

12 V eE: 130 mA  
24 V eE: 70 mA

Gleichstromaufnahme:

12 V eE: 210 mA (stabilisiert)  
24 V eE: 105 mA (stabilisiert)

## Caractéristiques techniques de la gâche électrique

### 555.518 / 555.519

12 / 24 V commutable  
AC/DC, eE, avec signal en retour

Protège intégré contre surtension

Résistance:

12 V eE: 57,5 Ohm  
24 V eE: 230 Ohm

Consommation AC:

12 V eE: 130 mA  
24 V eE: 70 mA

Consommation DC:

12 V eE: 210 mA (stabilisée)  
24 V eE: 105 mA (stabilisée)

## Technical data for electric strike

### 555.518 / 555.519

12 / 24 V switchable  
AC/DC, eE, with feedback

Integral overvoltage protection

Resistance:

12 V eE: 57,5 Ohm  
24 V eE: 230 Ohm

AC consumption:

12 V eE: 130 mA  
24 V eE: 70 mA

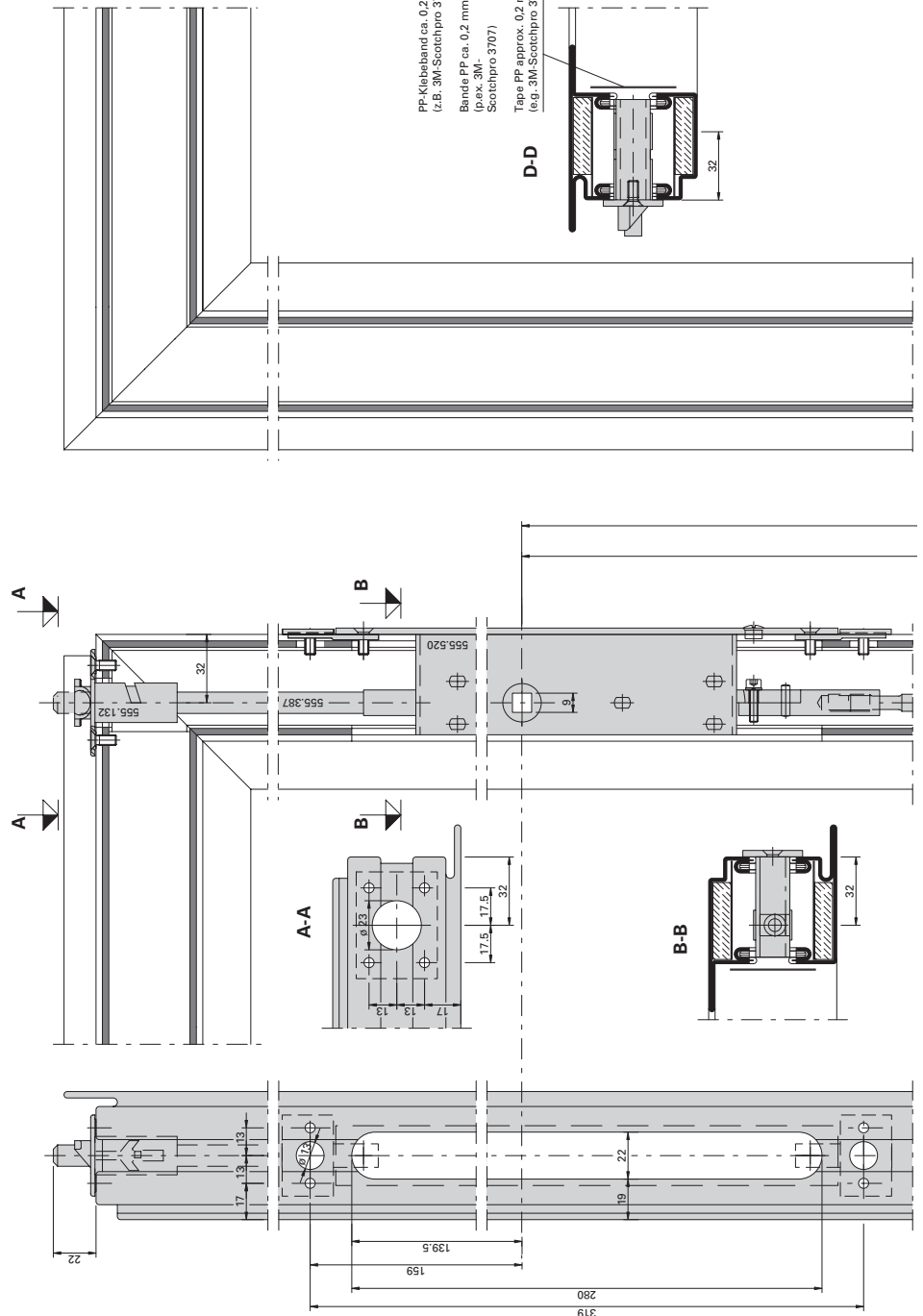
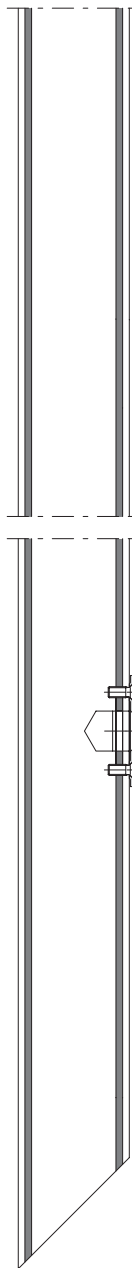
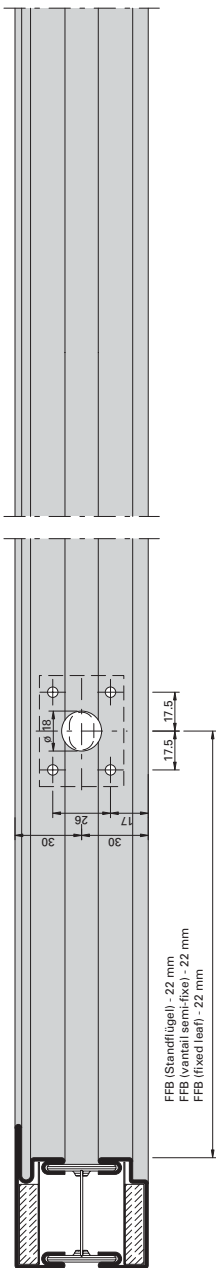
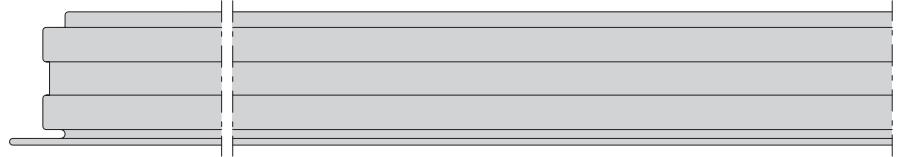
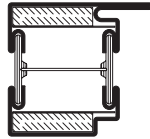
DC consumption:

12 V eE: 210 mA (stabilised)  
24 V eE: 105 mA (stabilised)

Janisol 2 – Zweiflügelige Türe  
 Fallenriegel-Schloss mit Panik-  
 Treibriegel-Schloss und Elektro-  
 Türöffner

Janisol 2 – Porte à deux vantaux  
 Serrure à mortaiser avec serrure  
 contre-bascule panique et gâche  
 électrique

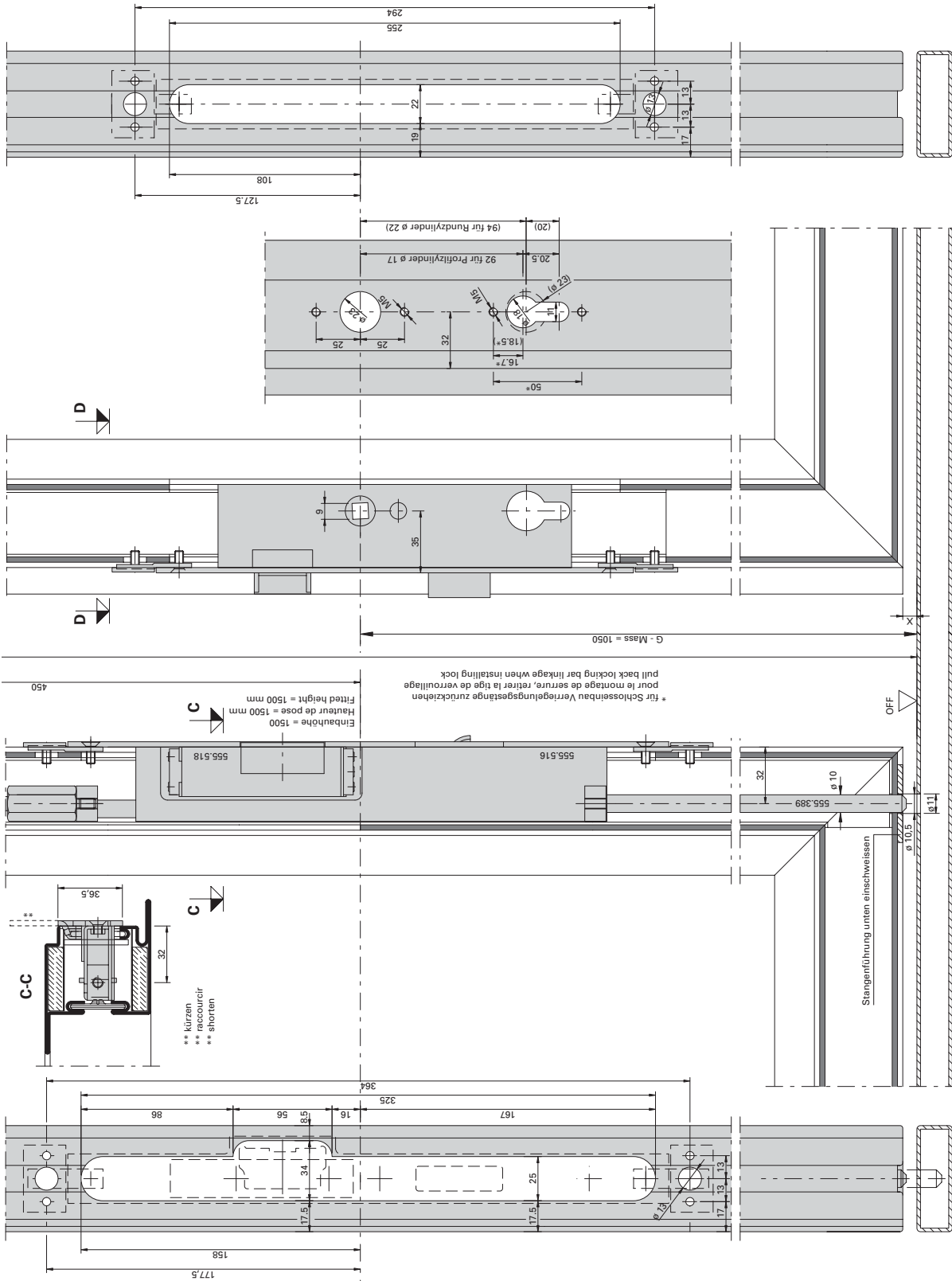
Janisol 2 – Double leaf door  
 Latch and bolt lock with shoot bolt  
 lock with emergency function and  
 electric strike



**Janisol 2 – Zweiflügelige Türe**  
**Fallenriegel-Schloss mit Panik-**  
**Treibriegel-Schloss und Elektro-**  
**Türöffner**

**Janisol 2 – Porte à deux vantaux**  
**Serrure à mortaiser avec serrure**  
**contre-bascule panique et gâche**  
**électrique**

**Janisol 2 – Double leaf door**  
**Latch and bolt lock with shoot bolt**  
**lock with emergency function and**  
**electric strike**



**\* Important:**  
 Check spacing of drill holes!  
 Different dimensions, depending on the rosette manufacturer.

**\* Attention:**  
 Vérifier les écarts de perçage!  
 Dimensions différentes en fonction du type de rosette.

**\* Achtung:**  
 Bohrabstände überprüfen!  
 Je nach Rosetten-Fabrikat unterschiedliche Masse.

Non-dimensioned holes  $\varnothing$  4.7 mm

Perçages non côtés  $\varnothing$  4.7 mm

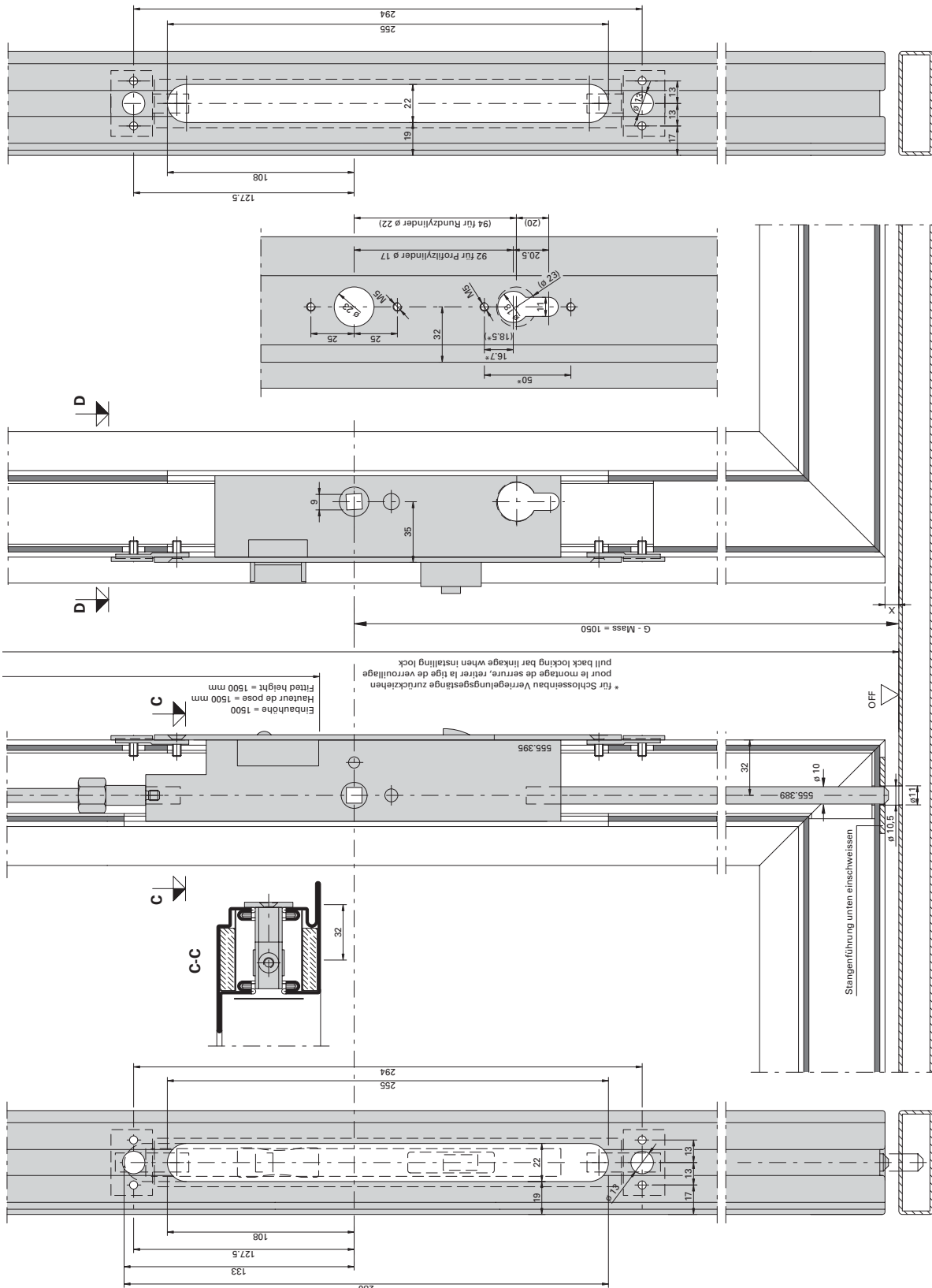
Nicht vermasste Bohrungen  $\varnothing$  4.7 mm



**Janisol 2 – Zweiflügelige Türe**  
**Fallenriegel-Schloss mit**  
**Panik-Treibriegel-Schloss und**  
**Umlenkschloss**

**Janisol 2 – Porte à deux vantaux**  
**Serrure à mortaiser avec**  
**serrure contre-bascule panique et**  
**verrou de dérivation**

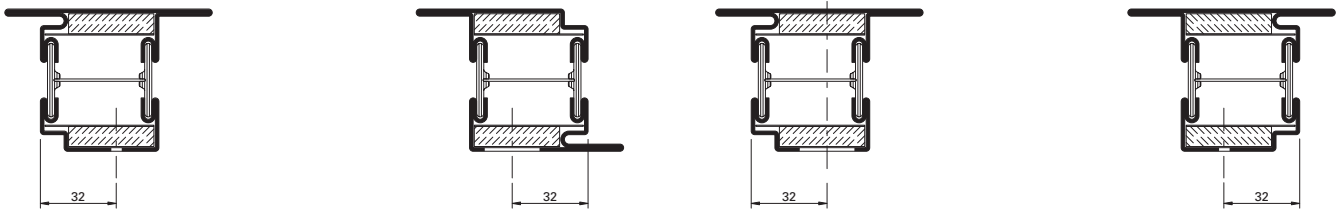
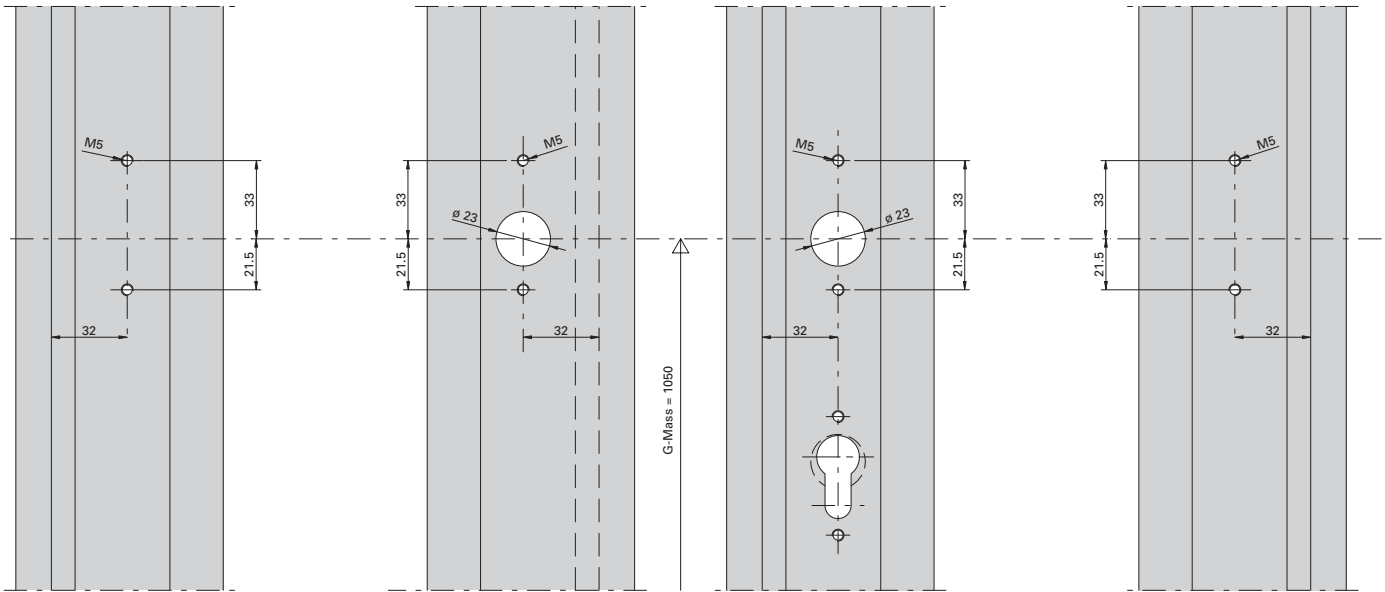
**Janisol 2 – Double leaf door**  
**Latch and bolt lock with shoot bolt**  
**lock with emergency function and**  
**offset lock**



**Janisol 2**  
**Zweiflügelige Türe**  
**Panik-Stangengriff**

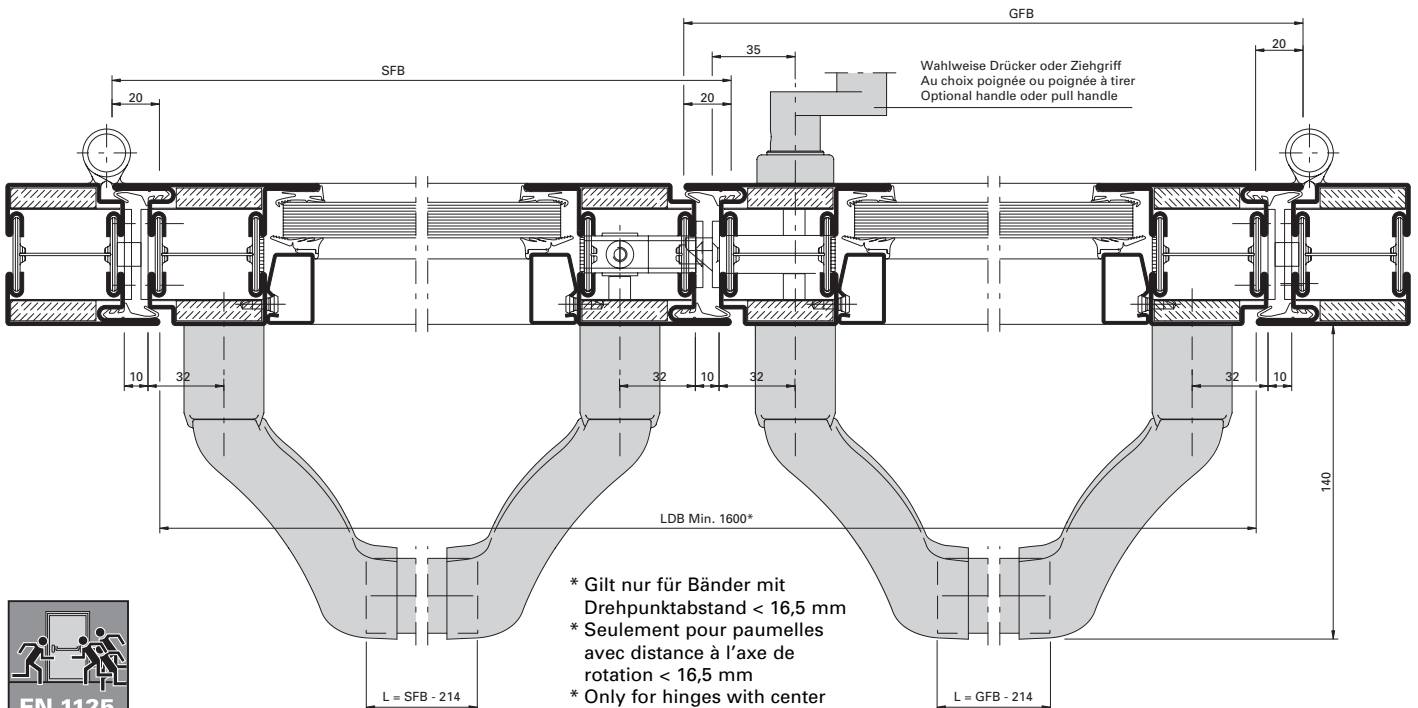
**Janisol 2**  
**Porte à deux vantaux**  
**Barre panique**

**Janisol 2**  
**Double leaf door**  
**Locking bar with emergency function**



Mitnehmerklappe 550.387 verwenden  
 Utiliser doigt d'entraînement 550.387  
 Use selector bar 550.387

A-A



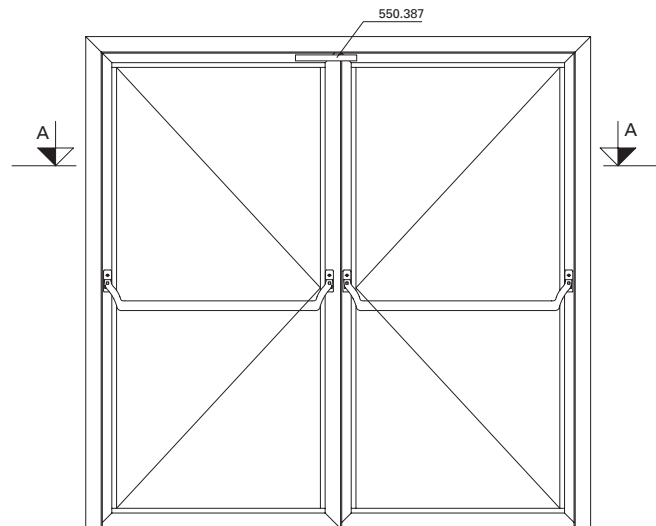
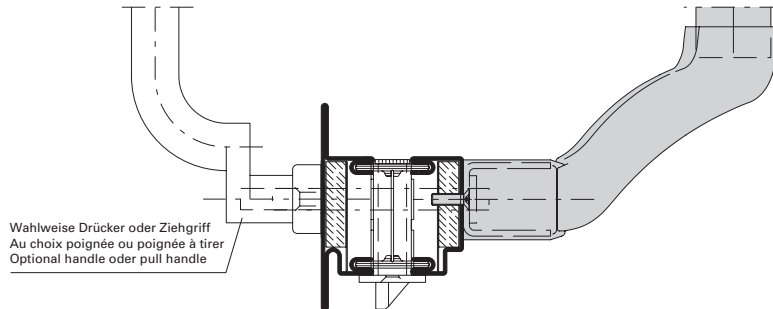
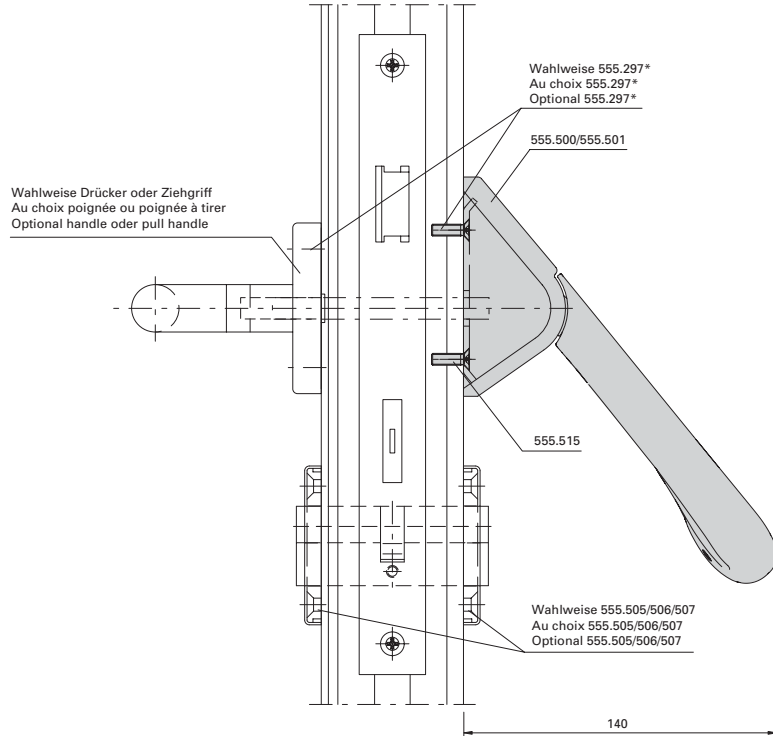
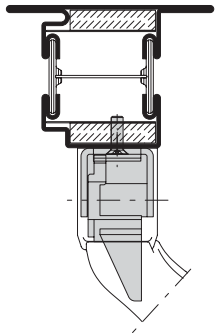
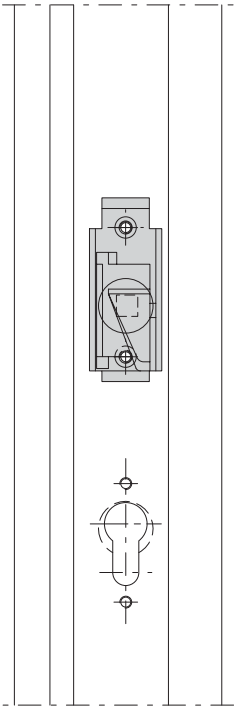
- \* Gilt nur für Bänder mit Drehpunkt Abstand < 16,5 mm
- \* Seulement pour paumelles avec distance à l'axe de rotation < 16,5 mm
- \* Only for hinges with center axis of hinge < 16,5 mm



**Janisol 2**  
**Zweiflügelige Türe**  
**Panik-Stangengriff**

**Janisol 2**  
**Porte à deux vantaux**  
**Barre panique**

**Janisol 2**  
**Double leaf door**  
**Locking bar with emergency function**

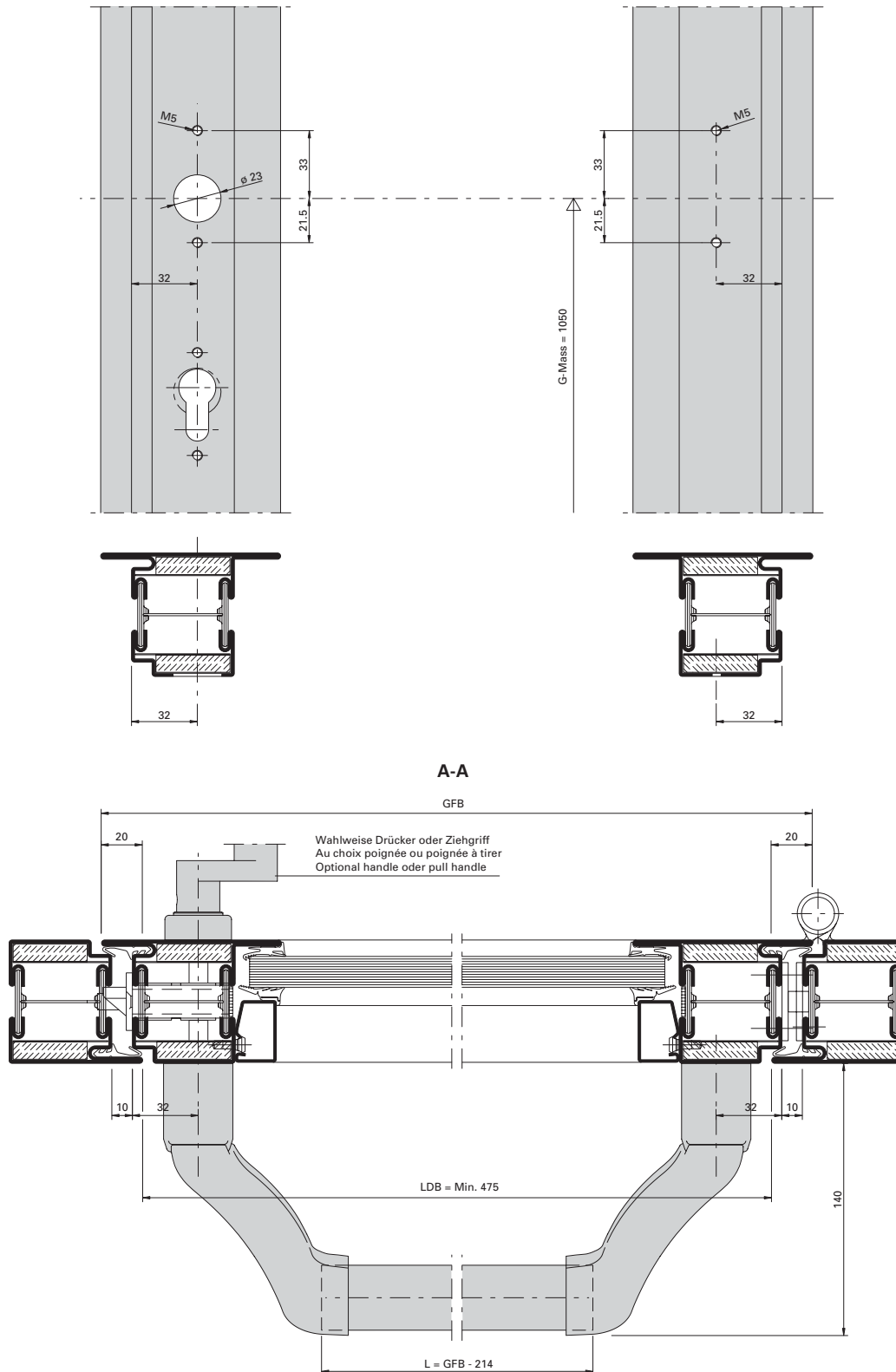


- \* Einsatz bei hochfrequentierten Türen
- \* A utiliser pour les portes à hautes fréquentation
- \* For frequently-used doors

Janisol 2  
 Einflügelige Türe  
 Panik-Stangengriff

Janisol 2  
 Porte à un vantail  
 Barre panique

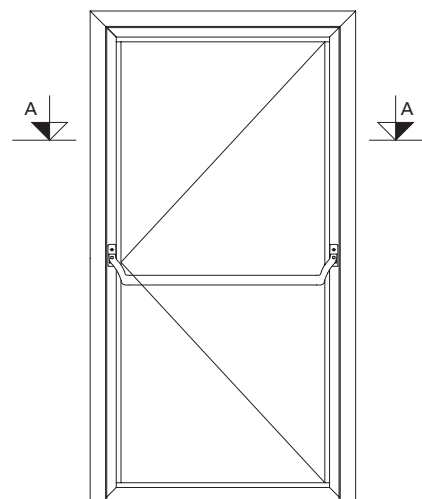
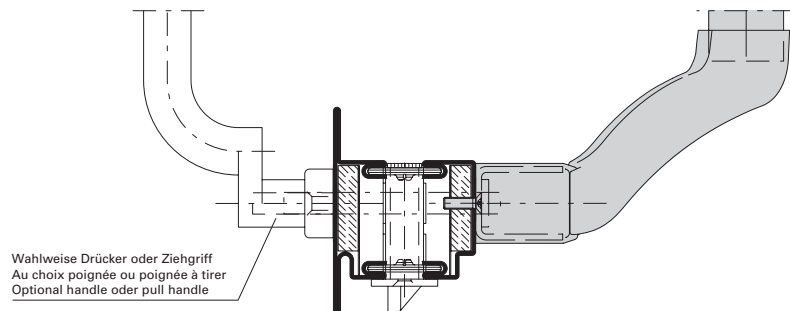
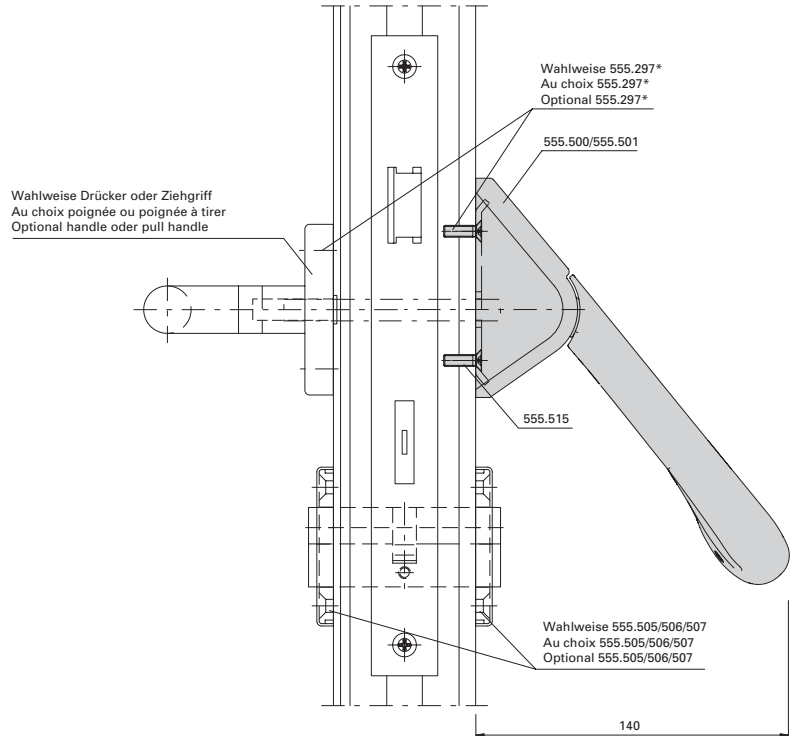
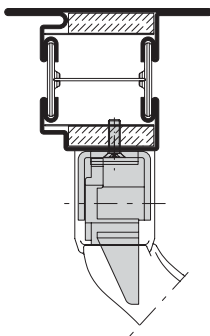
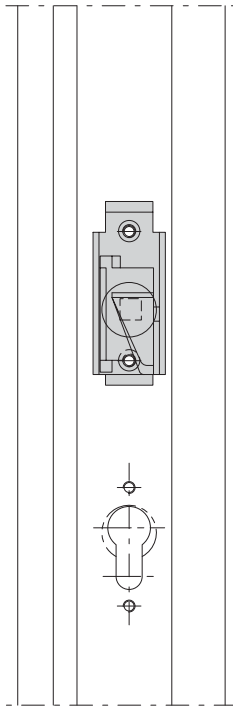
Janisol 2  
 Single leaf door  
 Locking bar with emergency function



**Janisol 2**  
**Einflügelige Türe**  
**Panik-Stangengriff**

**Janisol 2**  
**Porte à un vantail**  
**Barre panique**

**Janisol 2**  
**Single leaf door**  
**Locking bar with emergency function**



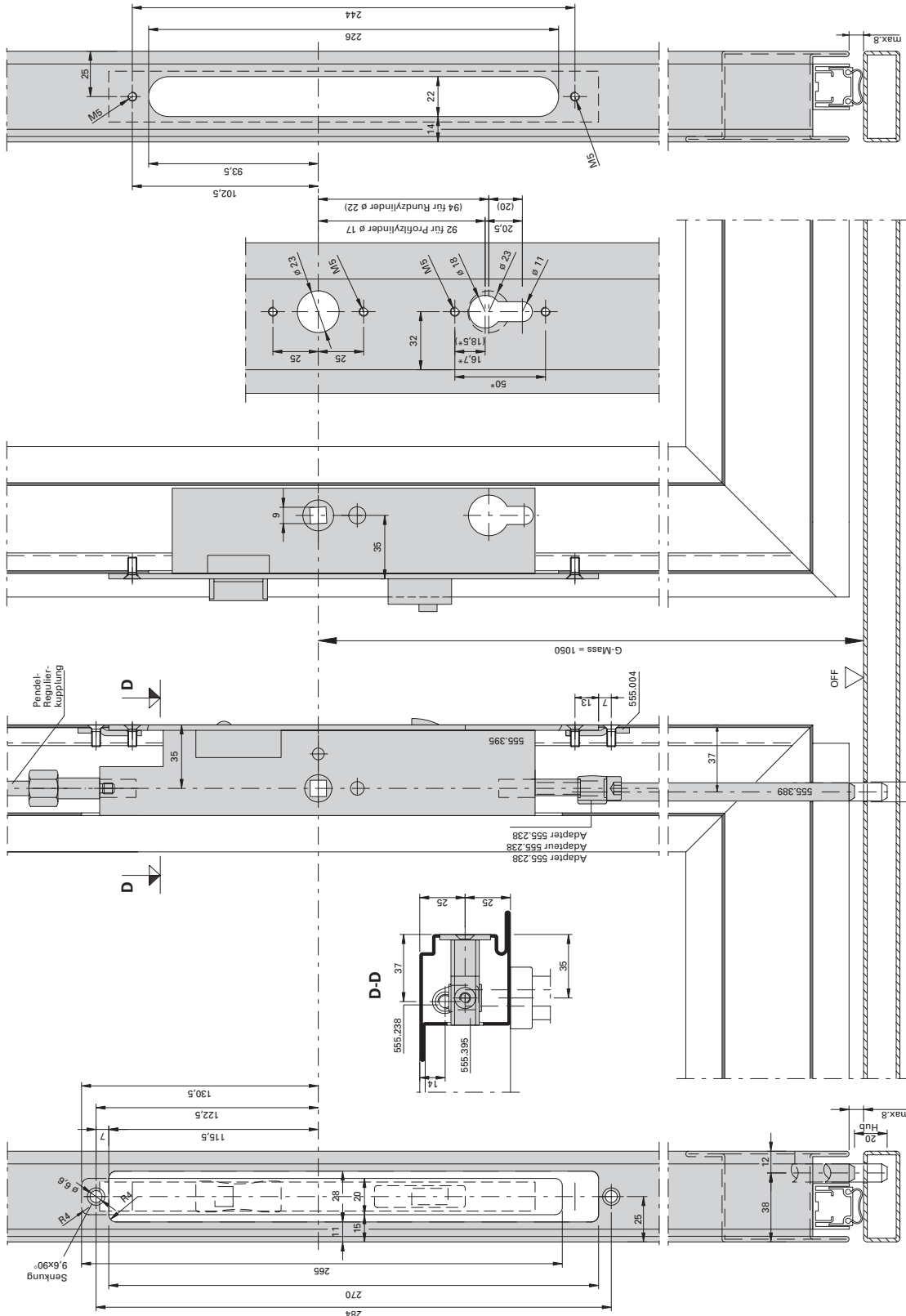
- \* Einsatz bei hochfrequentierten Türen
- \* A utiliser pour les portes à hautes fréquentation
- \* For frequently-used doors



**Economy 50 – Zweiflügelige Türe**  
**Fallenriegel-Schloss mit**  
**Panik-Treibriegel-Schloss und**  
**Umlenkschloss**

**Economy 50 – Porte à deux vantaux**  
**Serrure à mortaiser avec**  
**serrure contre-bascule panique et**  
**verrou de dérivation**

**Economy 50 – Double leaf door**  
**Latch and bolt lock with shoot bolt**  
**lock with emergency function and**  
**offset lock**



**\* Important:**  
 Check spacing of drill holes!  
 Different dimensions, depending on the rosette manufacturer.  
 Non-dimensioned holes  $\varnothing$  4.5 mm

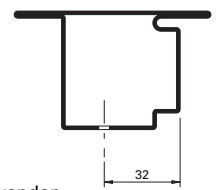
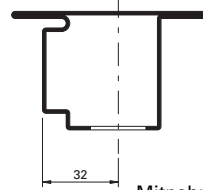
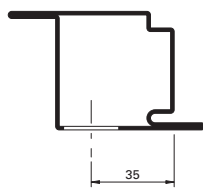
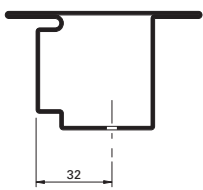
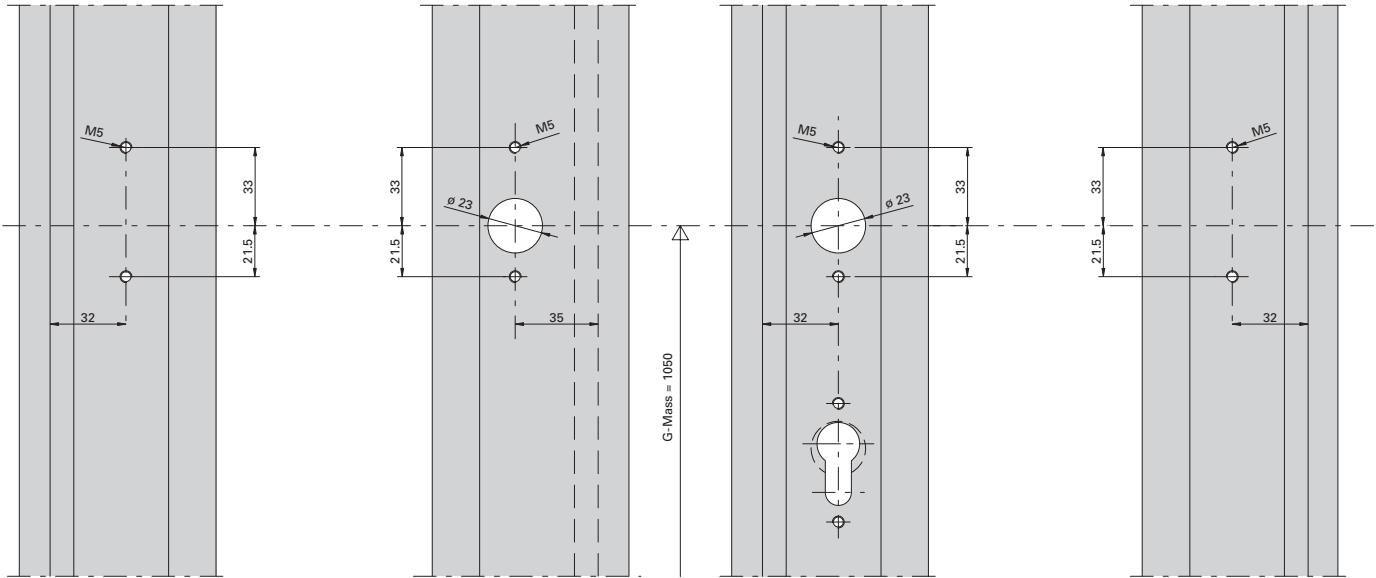
**\* Attention:**  
 Vérifier les écarts de perçage!  
 Dimensions différentes en fonction du type de rosette.  
 Perçages non cotés  $\varnothing$  4.5 mm

**\* Achtung**  
 Bohrstände überprüfen!  
 Je nach Rosetten-Fabrikat unterschiedliche Masse.  
 Nicht vermasste Bohrungen  $\varnothing$  4.5 mm

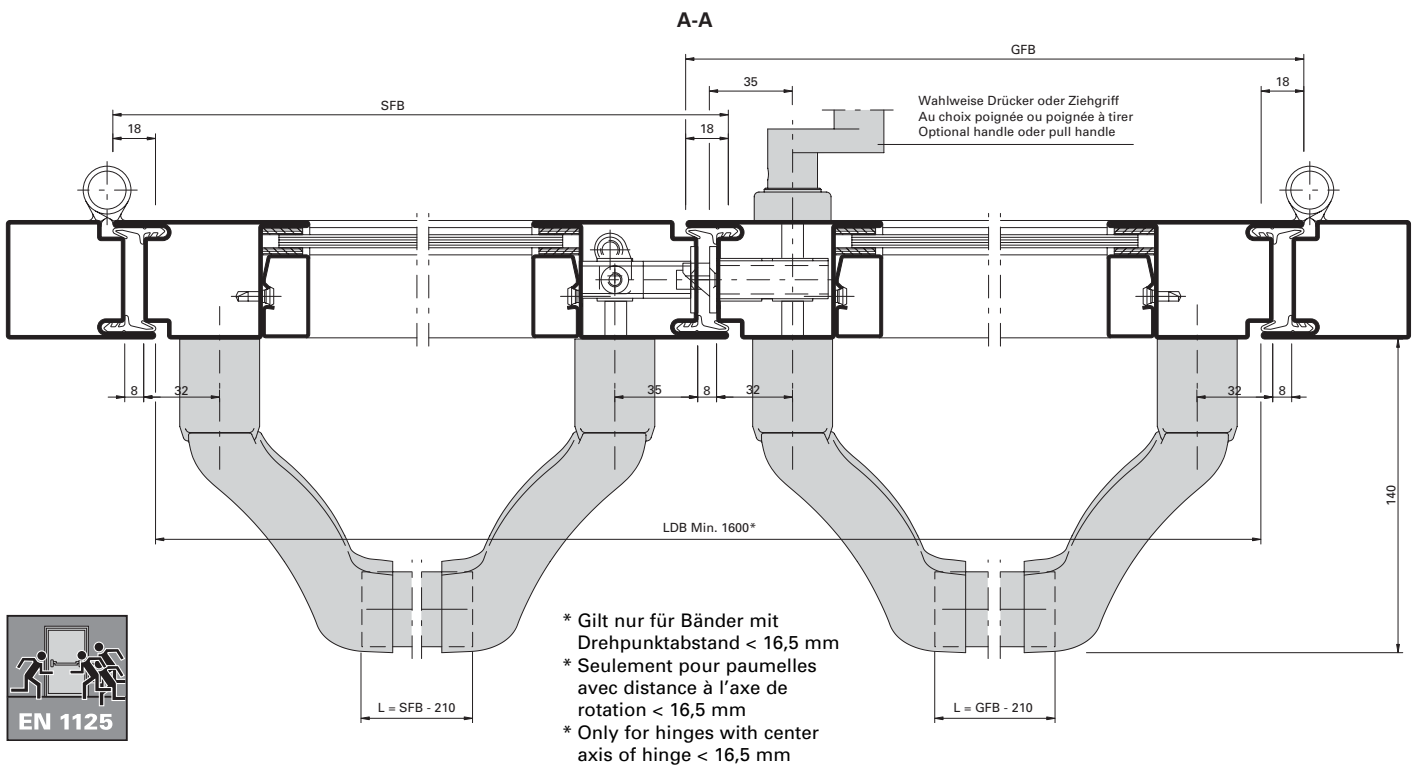
**Economy 50**  
**Zweiflügelige Türe**  
**Panik-Stangengriff**

**Economy 50**  
**Porte à deux vantaux**  
**Barre panique**

**Economy 50**  
**Double leaf door**  
**Locking bar with emergency function**



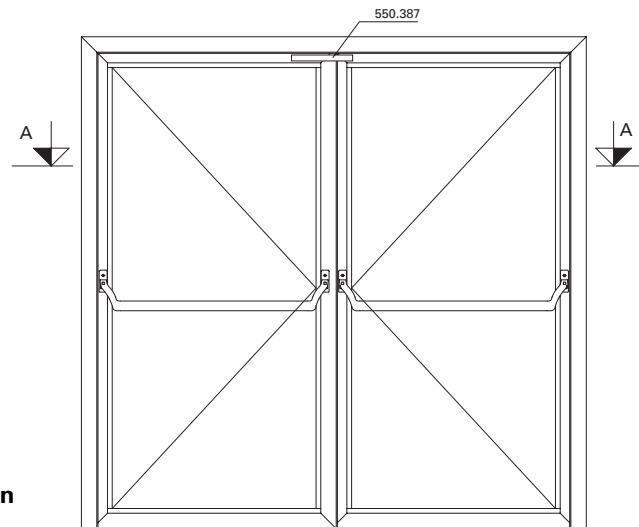
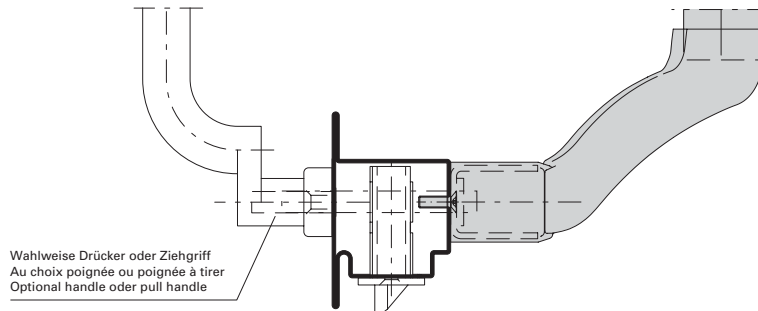
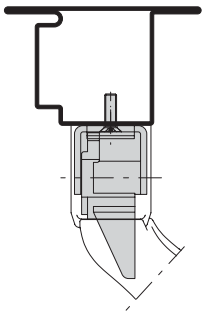
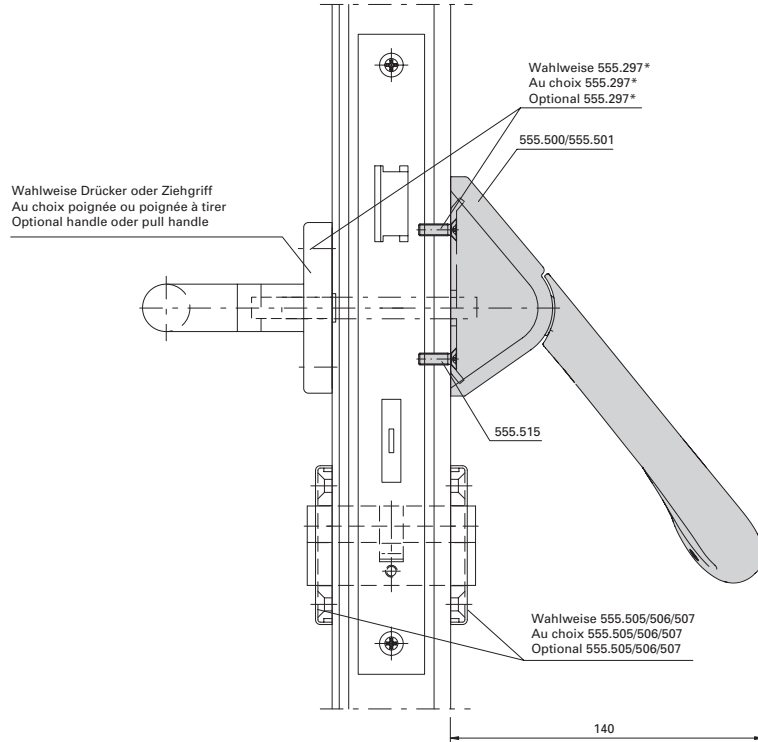
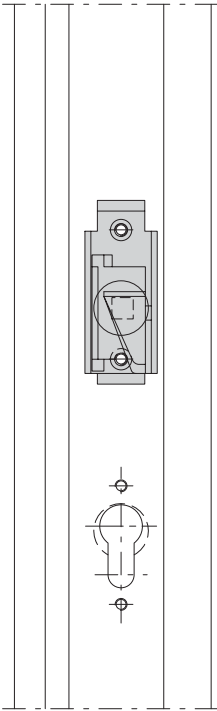
Mitnehmerklappe 550.387 verwenden  
 Utiliser doigt d'entraînement 550.387  
 Use selector bar 550.387



**Economy 50**  
**Zweiflügelige Türe**  
**Panik-Stangengriff**

**Economy 50**  
**Porte à deux vantaux**  
**Barre panique**

**Economy 50**  
**Double leaf door**  
**Locking bar with emergency function**

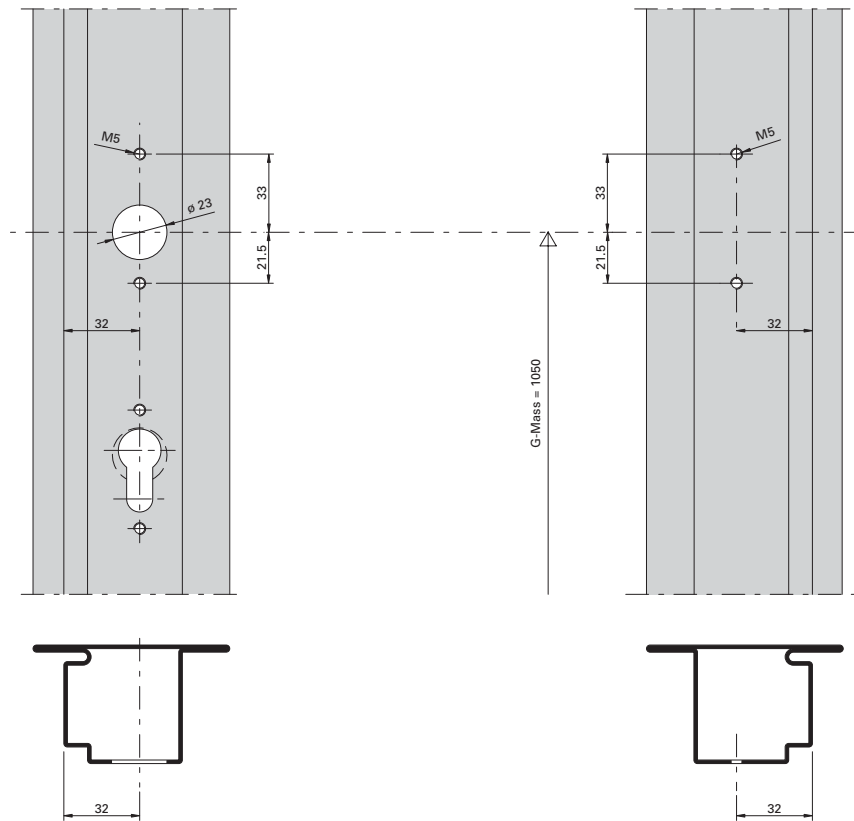


**\* Einsatz bei hochfrequentierten Türen**  
**\* A utiliser pour les portes à hautes fréquentation**  
**\* For frequently-used doors**

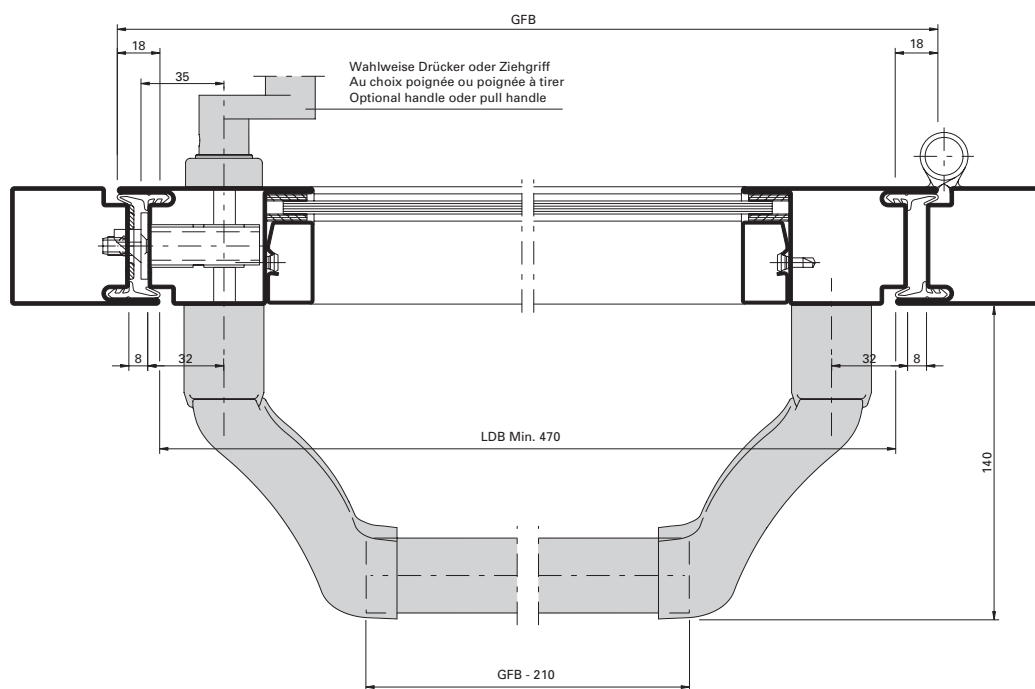
Economy 50  
 Einflügelige Türe  
 Panik-Stangen Griff

Economy 50  
 Porte à un vantail  
 Barre panique

Economy 50  
 Single leaf door  
 Locking bar with emergency function



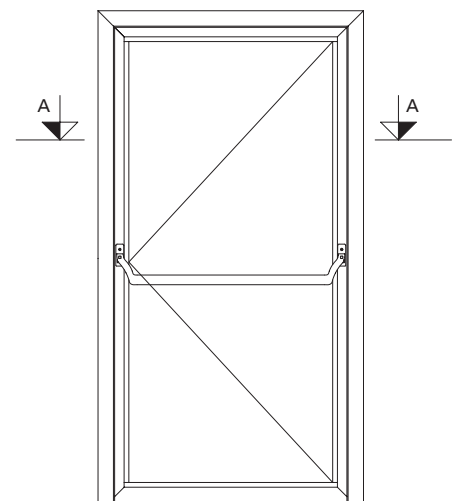
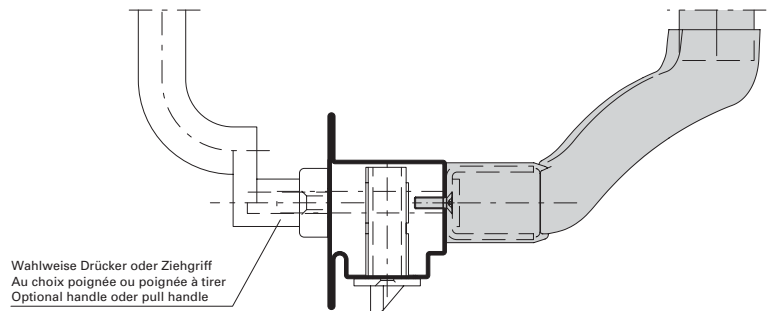
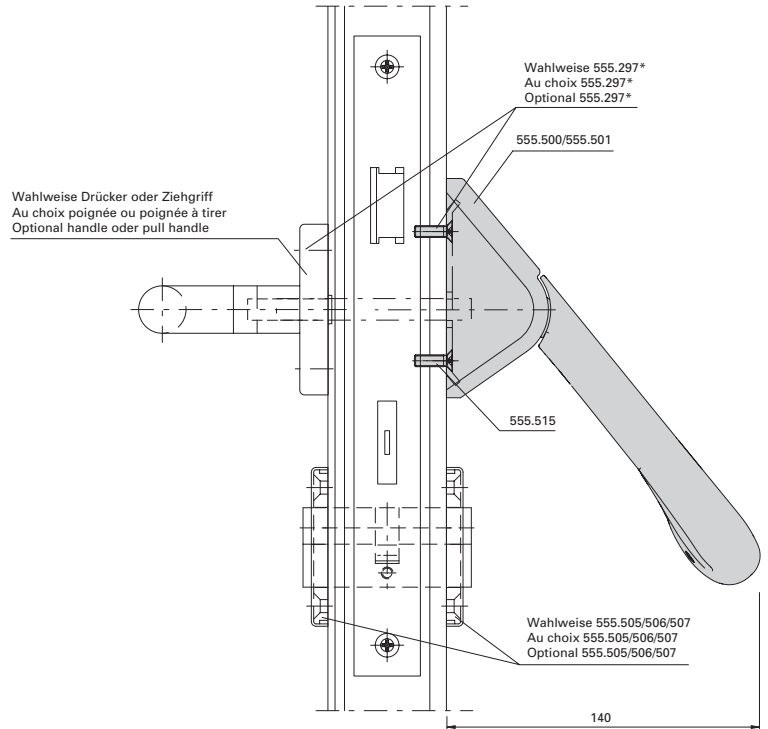
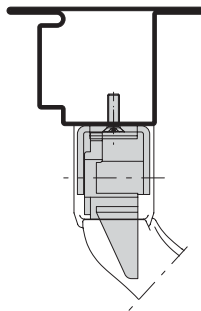
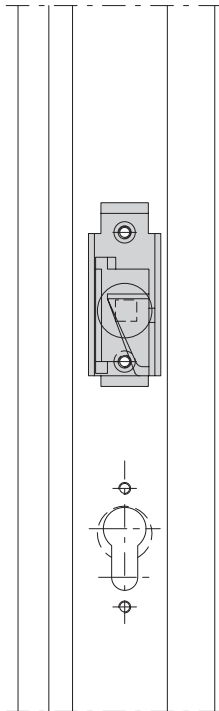
A-A



**Economy 50**  
**Einflügelige Türe**  
**Panik-Stangengriff**

**Economy 50**  
**Porte à un vantail**  
**Barre panique**

**Economy 50**  
**Single leaf door**  
**Locking bar with emergency function**

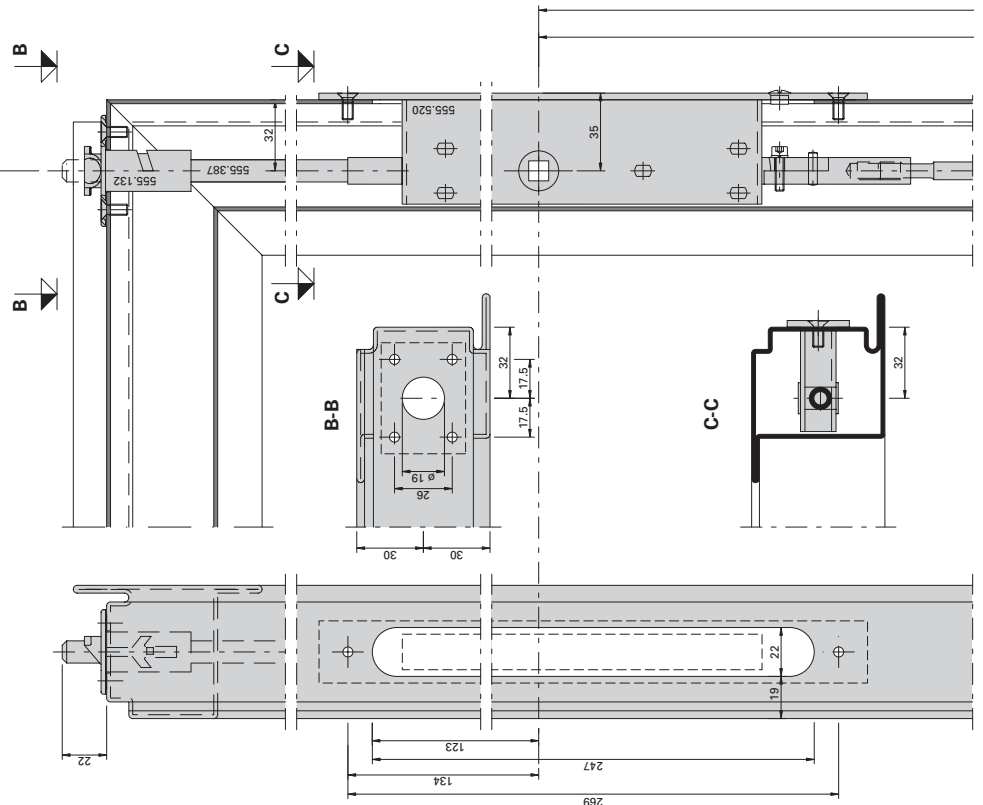
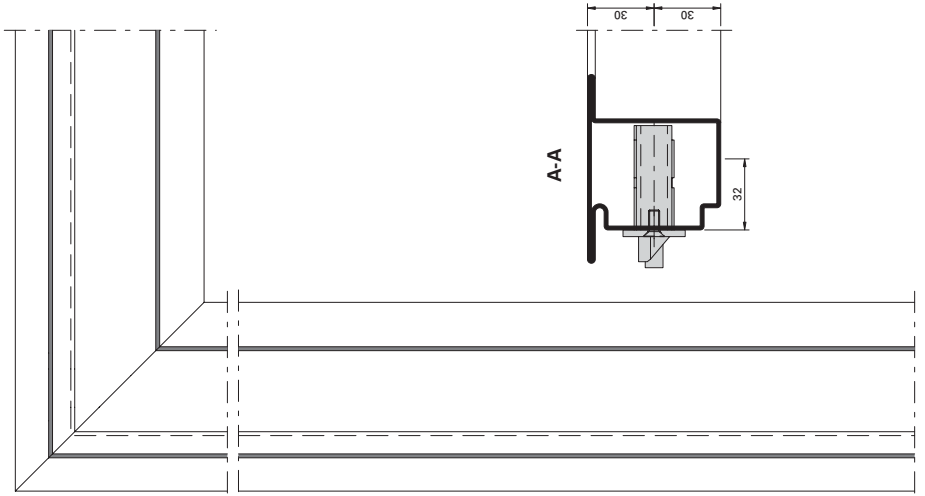
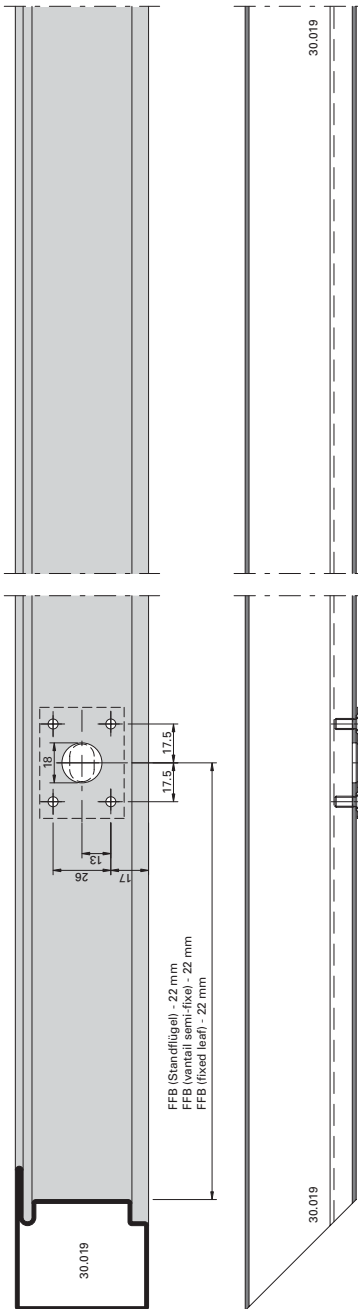
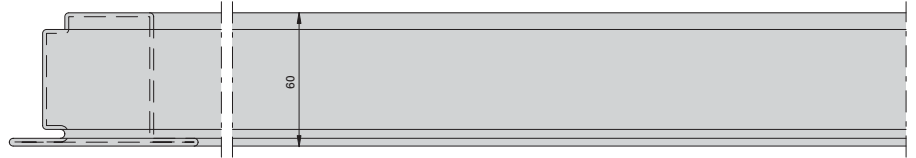
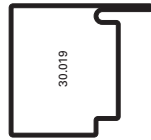


- \* Einsatz bei hochfrequentierten Türen
- \* A utiliser pour les portes à hautes fréquentation
- \* For frequently-used doors

**Economy 60 – Zweiflügelige Türe**  
**Fallenriegel-Schloss mit Panik-**  
**Treibriegel-Schloss und Elektro-**  
**Türöffner**

**Economy 60 – Porte à deux vantaux**  
**Serrure à mortaiser avec serrure**  
**contre-bascule panique et gâche**  
**électrique**

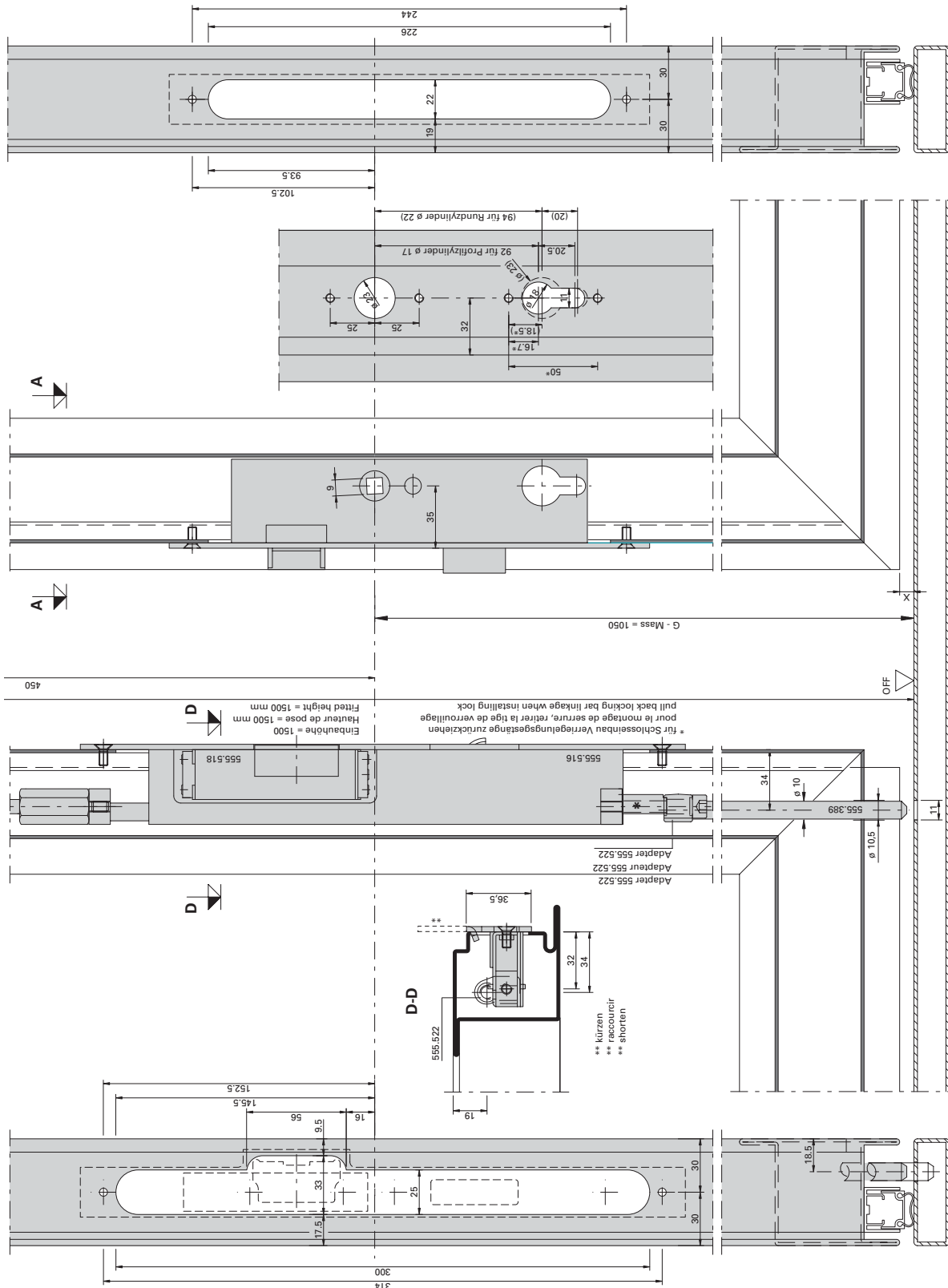
**Economy 60 – Double leaf door**  
**Latch and bolt lock with shoot bolt**  
**lock with emergency function and**  
**electric strike**



**Economy 60 – Zweiflügelige Türe**  
**Fallenriegel-Schloss mit Panik-**  
**Treibriegel-Schloss und Elektro-**  
**Türöffner**

**Economy 60 – Porte à deux vantaux**  
**Serrure à mortaiser avec serrure**  
**contre-bascule panique et gâche**  
**électrique**

**Economy 60 – Double leaf door**  
**Latch and bolt lock with shoot bolt**  
**lock with emergency function and**  
**electric strike**



**\* Important:**  
 Check spacing of drill holes!  
 Different dimensions, depending on the rosette manufacturer.  
 Non-dimensioned holes  $\varnothing$  4.5 mm

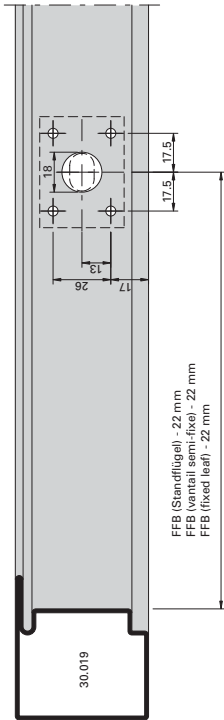
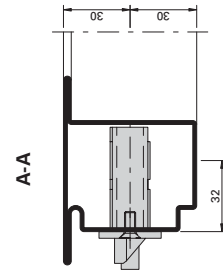
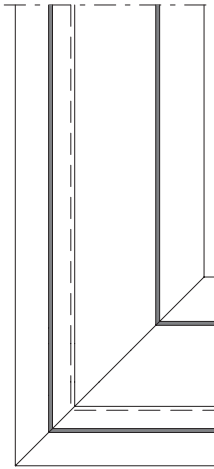
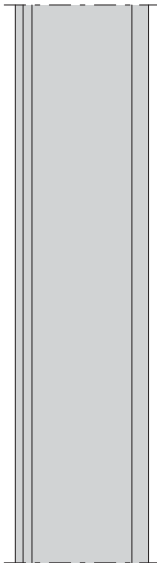
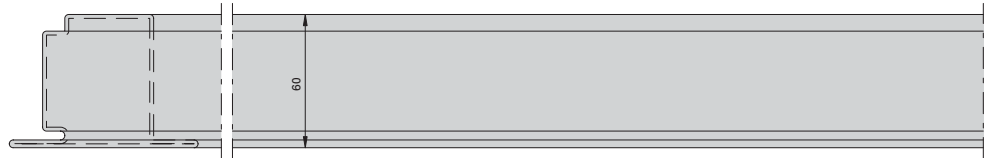
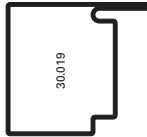
**\* Attention:**  
 Vérifier les écarts de perçage!  
 Dimensions différentes en fonction du type de rosette.  
 Perçages non côtés  $\varnothing$  4.5 mm

**\* Achtung**  
 Bohrabstände überprüfen!  
 Je nach Rosetten-Fabrikat unterschiedliche Masse.  
 Nicht vermasste Bohrungen  $\varnothing$  4.5 mm

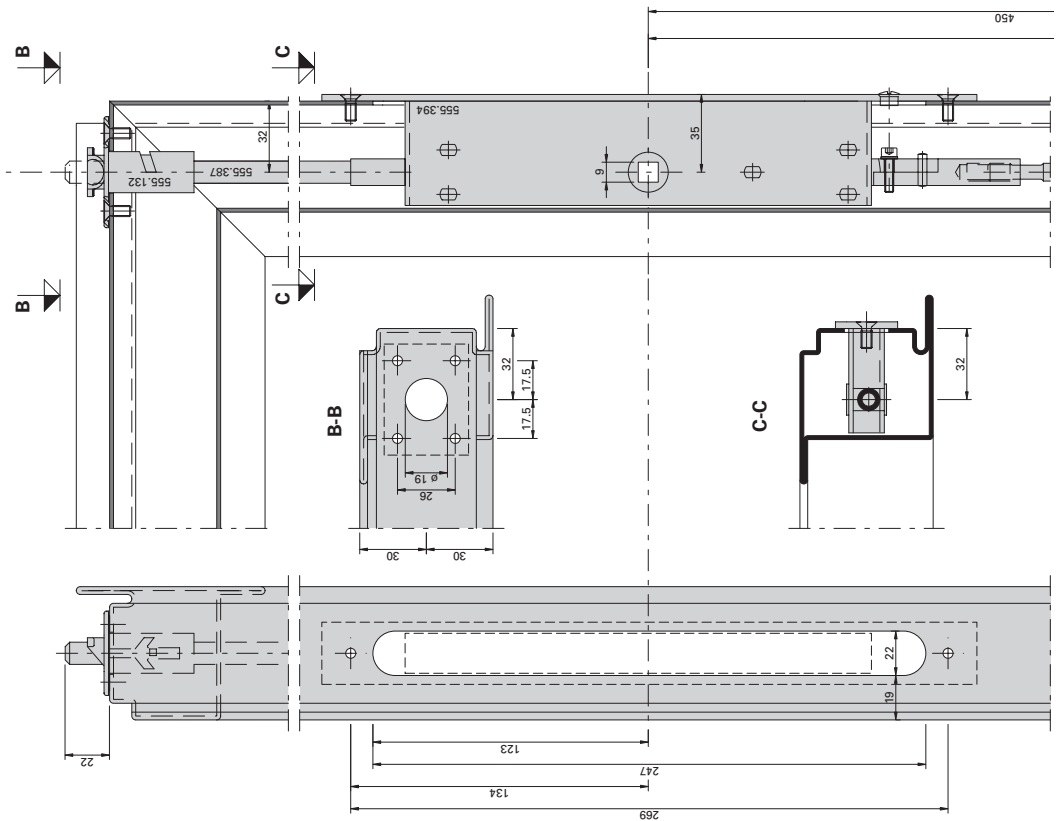
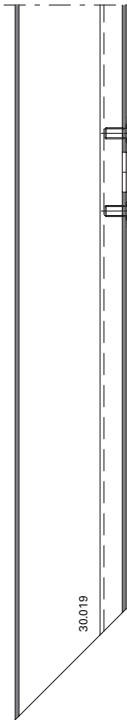
**Economy 60 – Zweiflügelige Türe**  
**Fallenriegel-Schloss mit**  
**Panik-Treibriegel-Schloss und**  
**Umlenkschloss**

**Economy 60 – Porte à deux vantaux**  
**Serrure à mortaiser avec**  
**serrure contre-bascule panique et**  
**verrou de dérivation**

**Economy 60 – Double leaf door**  
**Latch and bolt lock with shoot bolt**  
**lock with emergency function and**  
**offset lock**



FFB (Standard) - 22 mm  
 FFB (Control) - 22 mm  
 FFB (Fixed leaf) - 22 mm

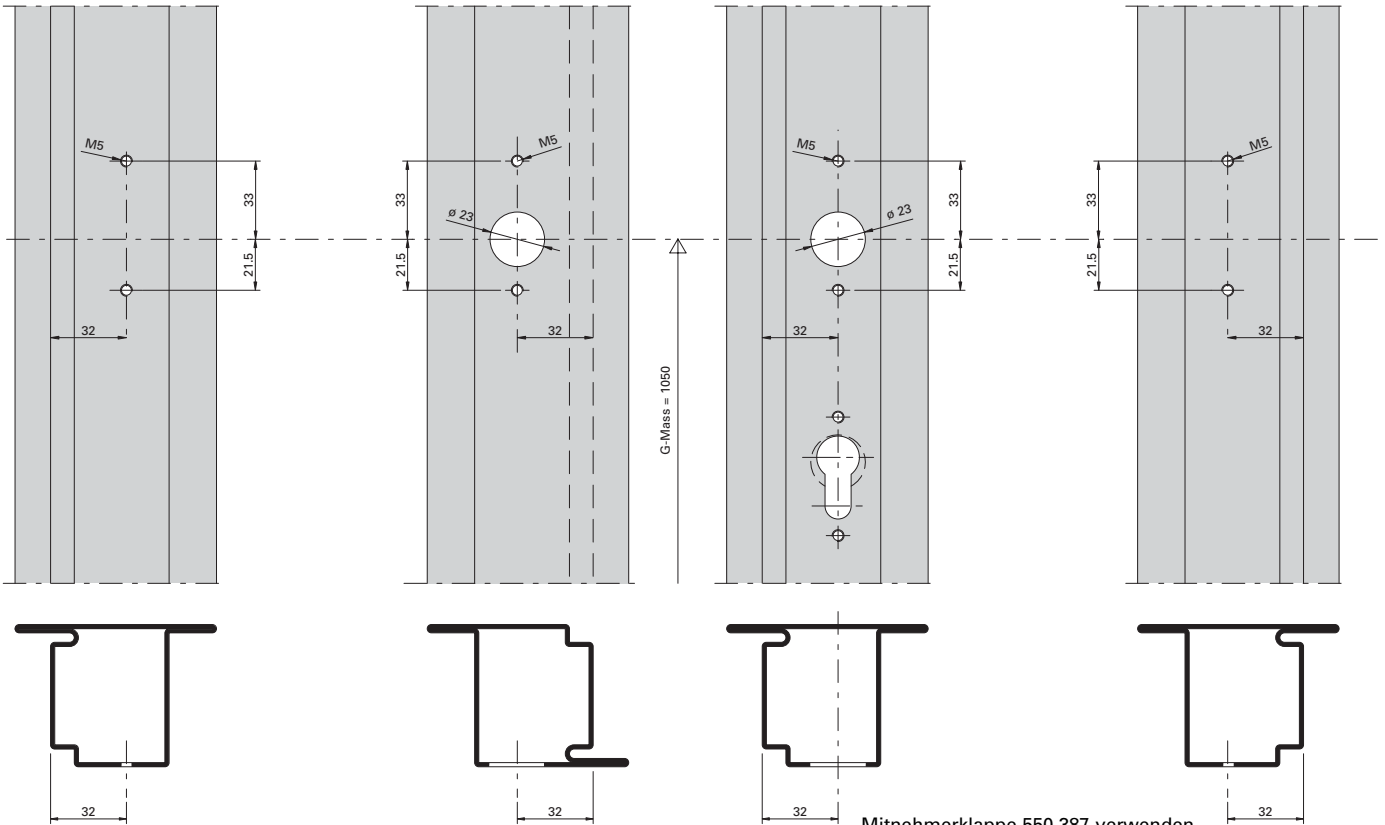




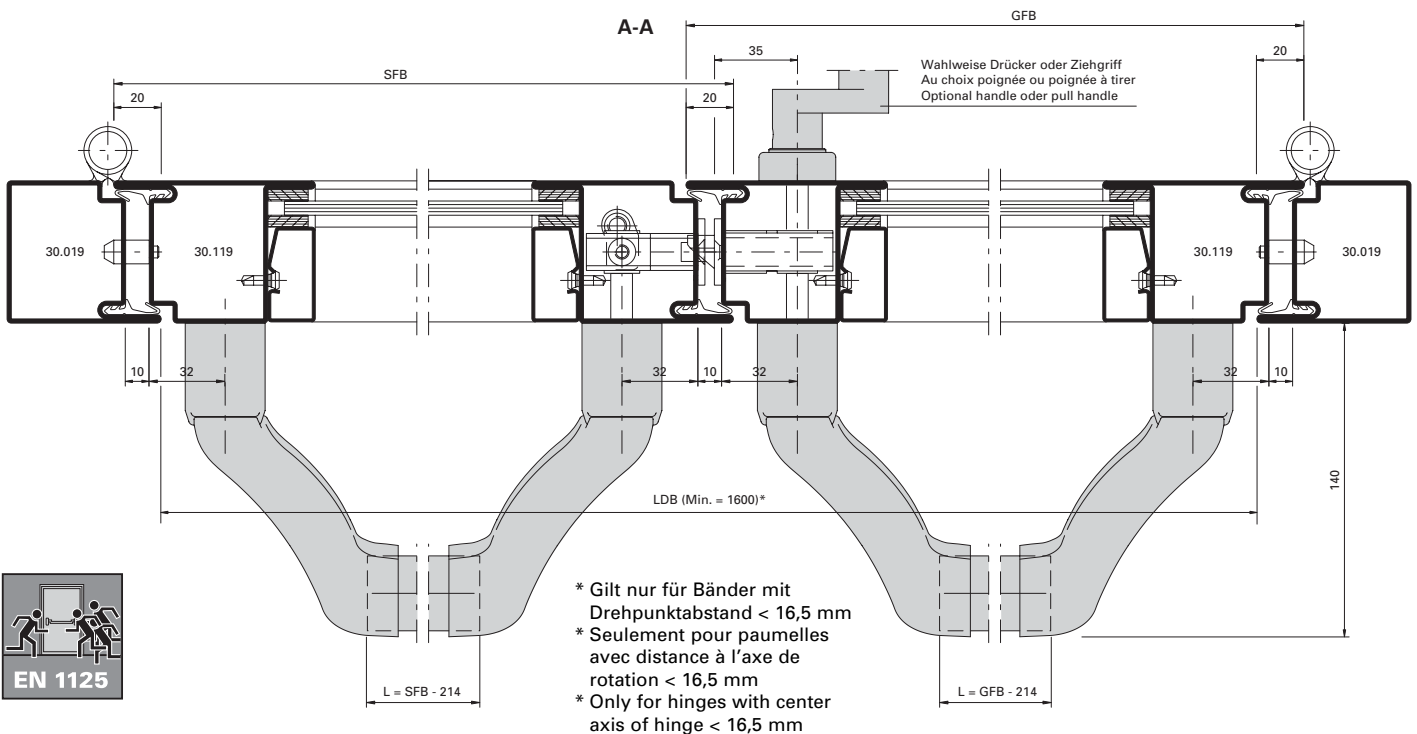
**Economy 60**  
 Zweiflügelige Türe  
 Panik-Stangengriff

**Economy 60**  
 Porte à deux vantaux  
 Barre panique

**Economy 60**  
 Double leaf door  
 Locking bar with emergency function



Mitnehmerklappe 550.387 verwenden  
 Utiliser doigt d'entraînement 550.387  
 Use selector bar 550.387



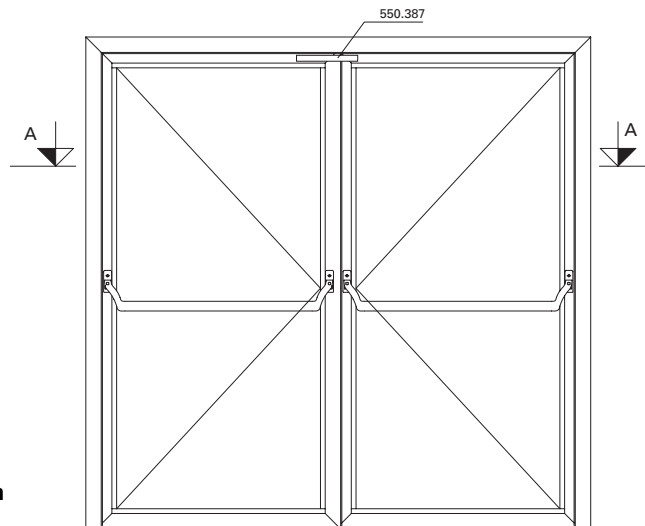
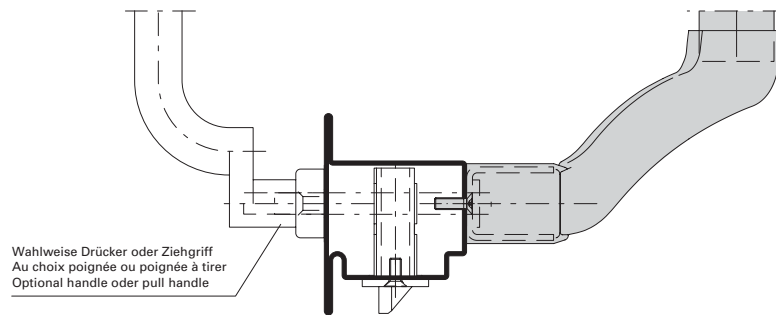
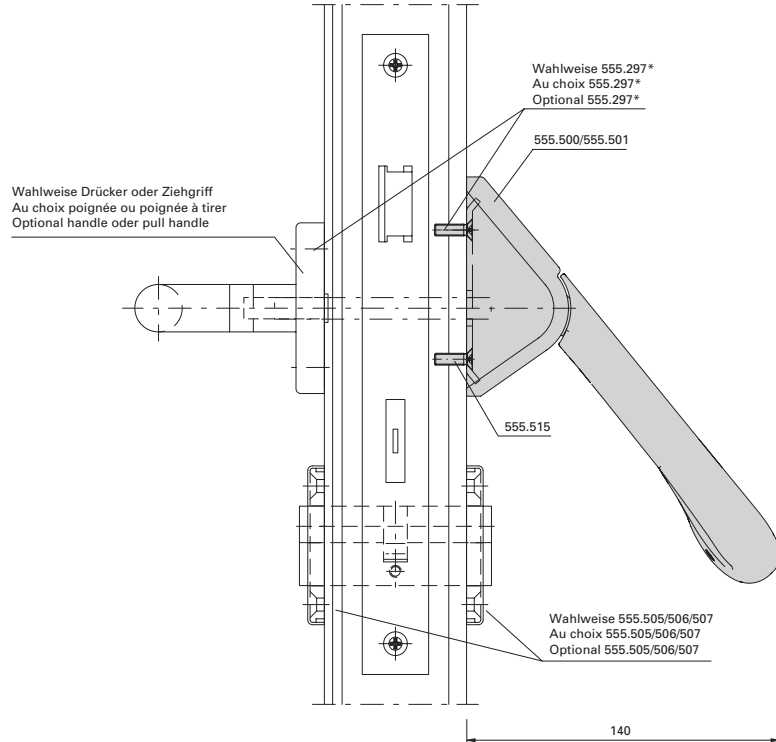
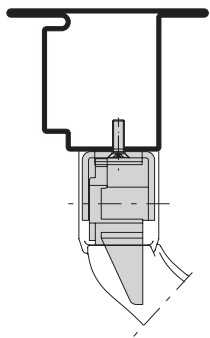
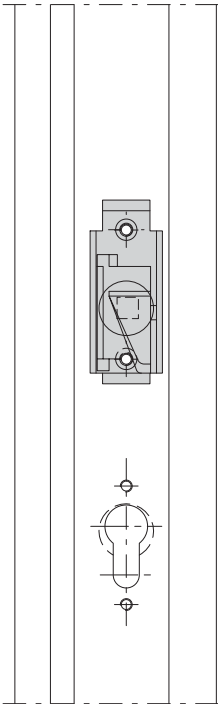
\* Gilt nur für Bänder mit  
 Drehpunkt Abstand < 16,5 mm  
 \* Seulement pour paumelles  
 avec distance à l'axe de  
 rotation < 16,5 mm  
 \* Only for hinges with center  
 axis of hinge < 16,5 mm



**Economy 60**  
**Zweiflügelige Türe**  
**Panik-Stangengriff**

**Economy 60**  
**Porte à deux vantaux**  
**Barre panique**

**Economy 60**  
**Double leaf door**  
**Locking bar with emergency function**

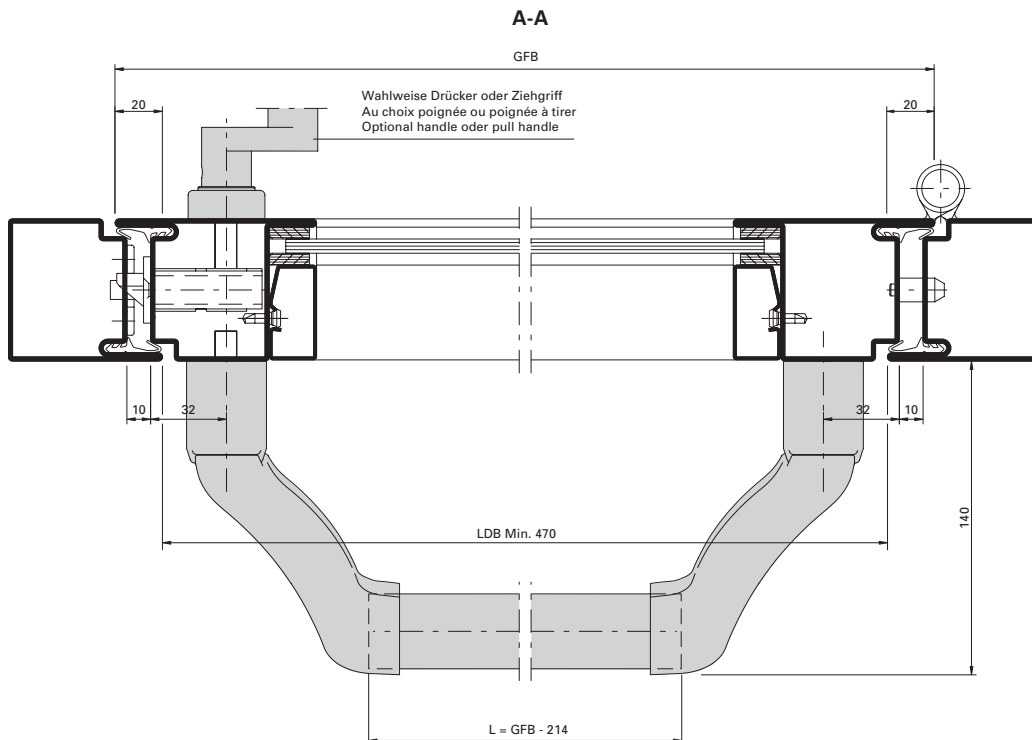
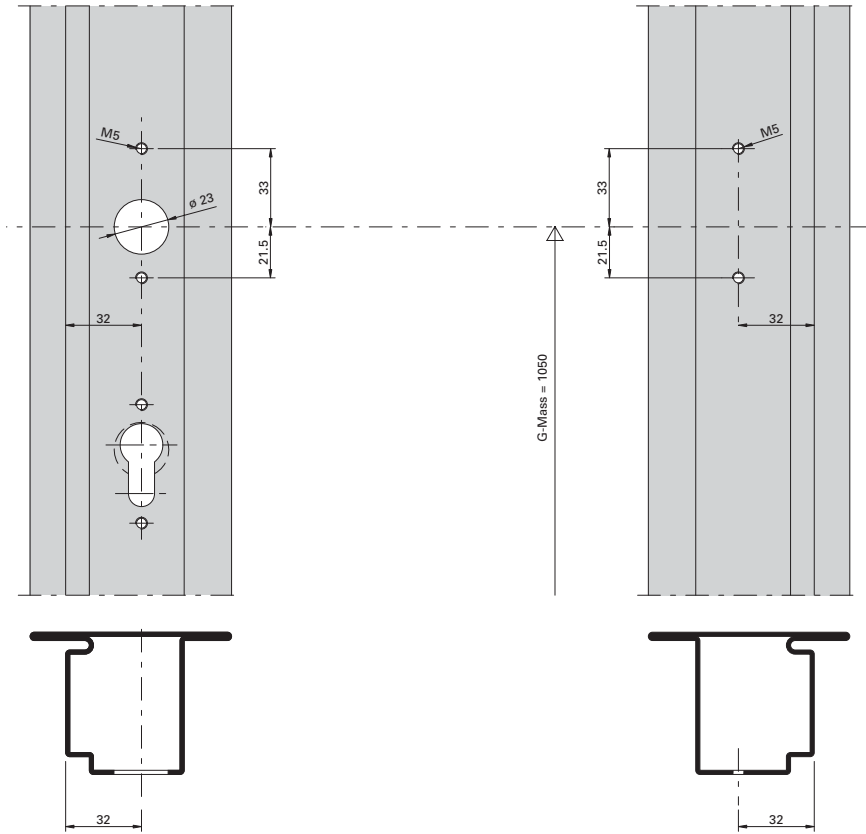


- \* Einsatz bei hochfrequentierten Türen
- \* A utiliser pour les portes à hautes fréquentation
- \* For frequently-used doors

**Economy 60**  
 Einflügelige Türe  
 Panik-Stangenriff

**Economy 60**  
 Porte à un vantail  
 Barre panique

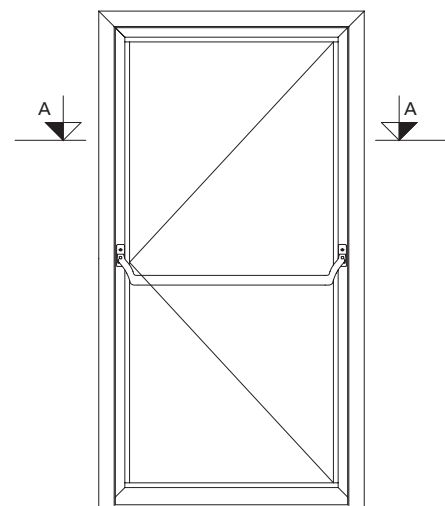
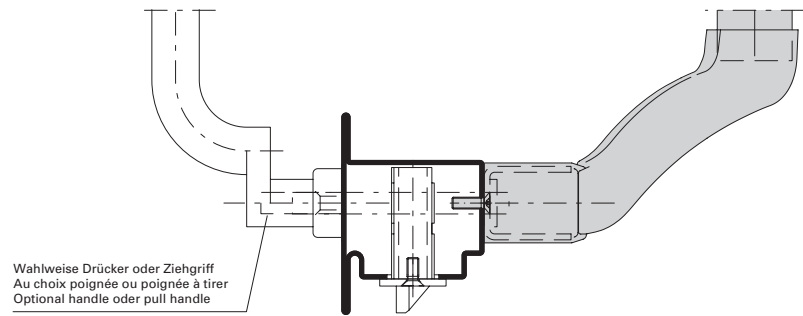
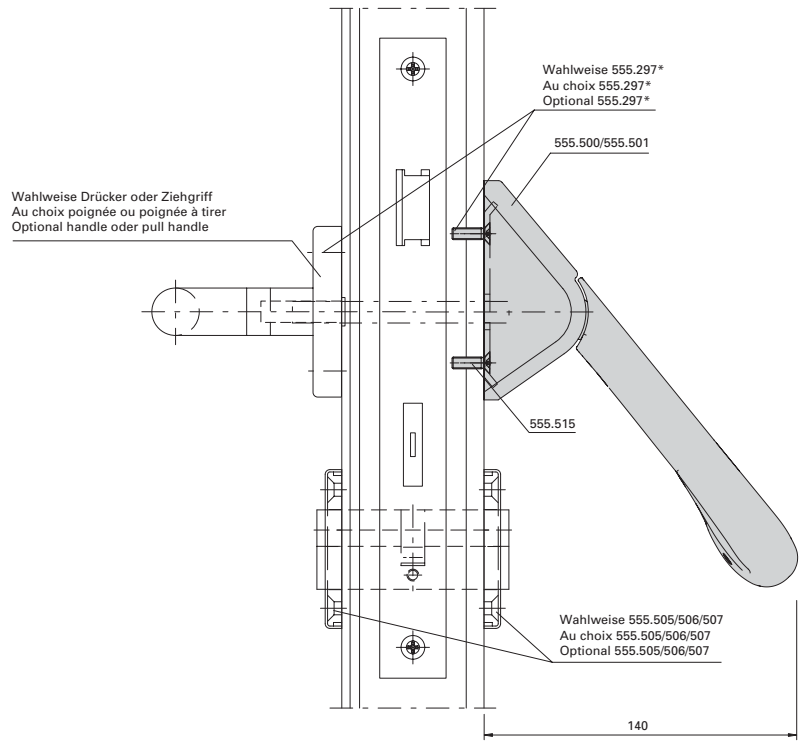
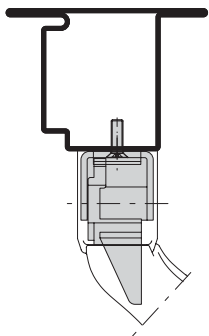
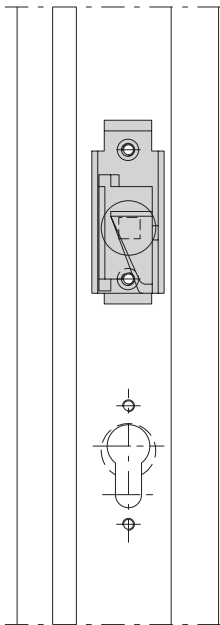
**Economy 60**  
 Single leaf door  
 Locking bar with emergency function



**Economy 60**  
**Einflügelige Türe**  
**Panik-Stangengriff**

**Economy 60**  
**Porte à un vantail**  
**Barre panique**

**Economy 60**  
**Single leaf door**  
**Locking bar with emergency function**



\* Einsatz bei hochfrequentierten Türen  
 \* A utiliser pour les portes à hautes fréquentation  
 \* For frequently-used doors

**Jansen AG**

Stahlröhrenwerk, Kunststoffwerk

CH-9463 Oberriet SG

Tel. +41 (0)71 763 91 11

Fax +41 (0)71 761 22 70

[www.jansen.com](http://www.jansen.com), [info@jansen.com](mailto:info@jansen.com)

